

其
 源
 子
 夢
 其
 源
 子
 夢

早稲田大学図書館

文書 27

E 129

3



這老大的年紀

若茲新我一定幫市你
有他這他都不要取

裝幫要而

從南是到在是停

從姓到姓海道是與剛買的押

而太

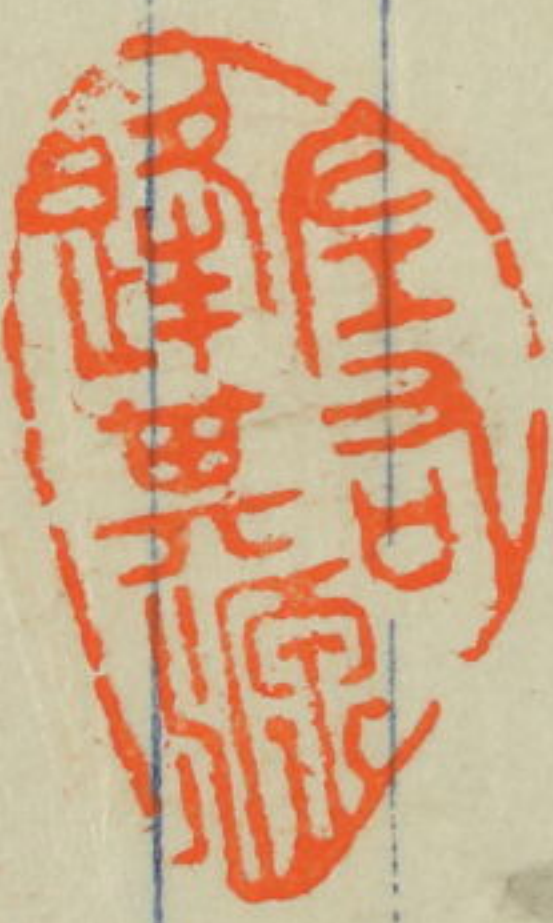
要還扶賢

取本
那御小由之銀耐時

不扶而林泉文武講學永遠不

我當初想您是很聰明的人今天我纔知

道您不甚是很聰明的人



公事在身我不願意見他

固也

該省的

嘻亦太甚矣先生之言也

您這個說的大過逾了

今秦萬乘之國梁亦萬乘之國交有
稱王之名睹其一戰而勝欲從而帝之
是使三晉之大臣不如鄰魯之僕妾也

立

年幾何矣

多也哉了

十五歲矣

十五歲了

丈夫亦愛憐其少子乎

和道 爺們也愛他的小兒子麼

甚於婦人

比娘兒們還愛得利害

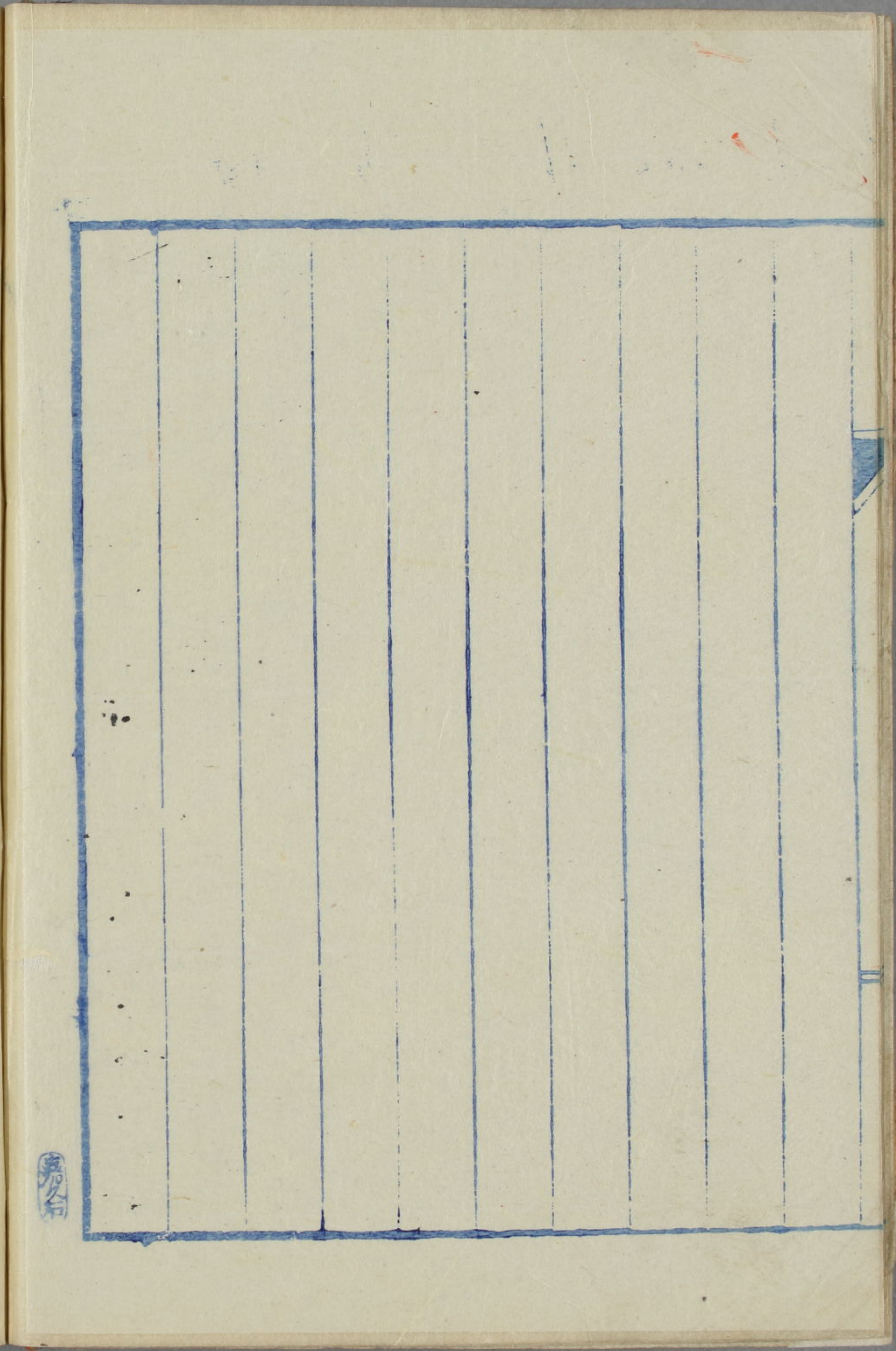
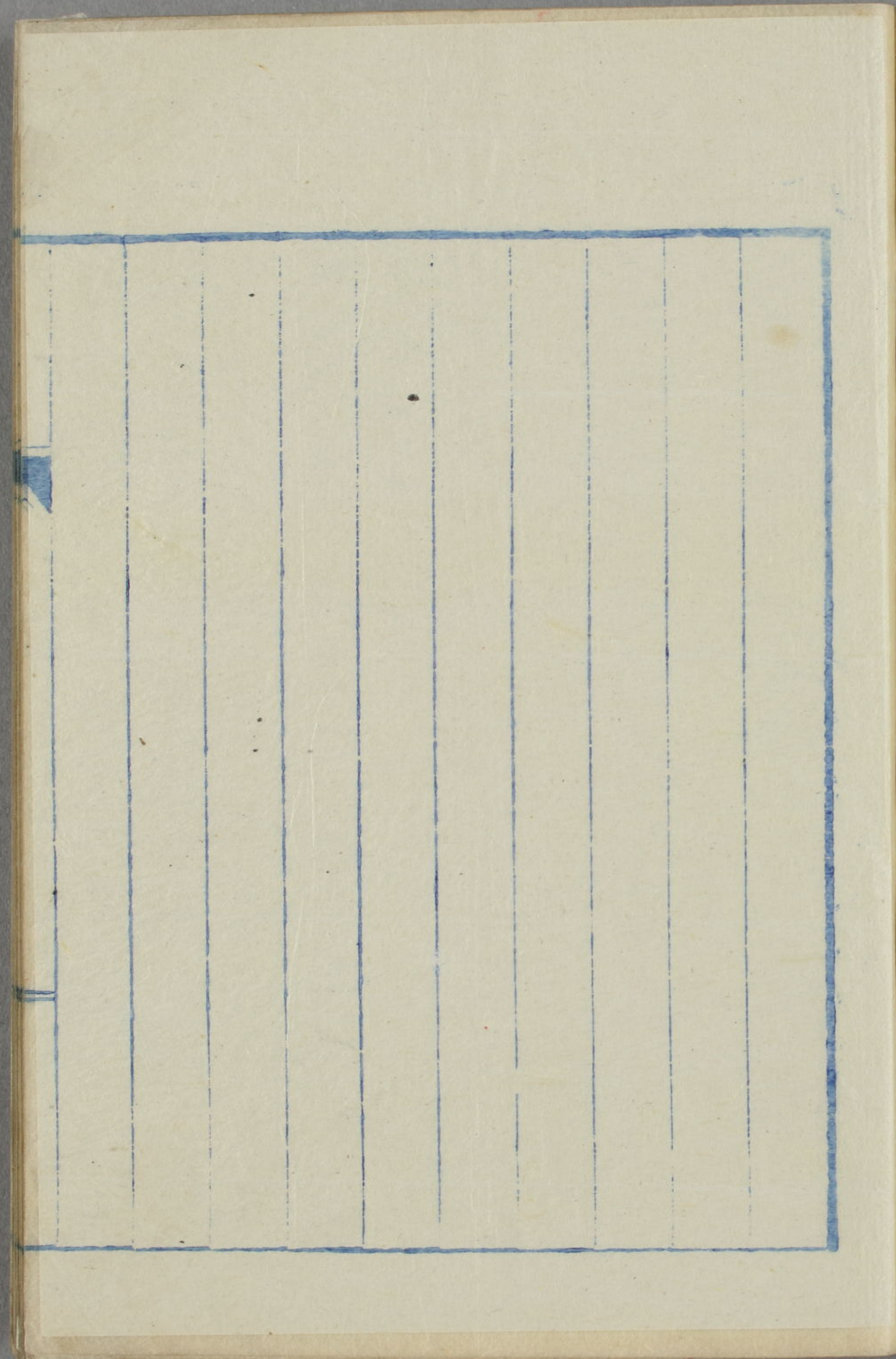
於王何傷乎

於你有甚危險

奸人皆欲以地事秦以地事秦事譬言猶抱薪而救火也薪不盡則火不止今王地有盡而秦取之無窮是事薪火之說也

已供
反張

新片都打并托信的地送給秦國這何事就彷彿抱着柴火去救火似的柴火不完火老滅不了你信物我有的完秦國的貪心沒有完這就是柴火和火事喻了



韓子慮者天下之疾犬也。東廊遠者海
內之表兔也。韓子慮逐東廊遠環山者三
騰出者五穴極於前犬廢於後犬兒
俱罷各死其處。司父見之無勞勸之
苦而擅其功。

韓子慮也。是最快的快車。那這是最賊狗。
野狗一天這狗。那何野狗。繞了三回山。越了
五道嶺。野狗在前。狗在後。都累死了。累死
了。人看見了。並沒有愛。索白得了兩個東西。

一再性前此
不離性而再死
了。一不性下
再運了

忠臣者不為爵勸。不為祿勉。以憂社稷。

如此之人也。今之人焉能有之耶。

昔者靈王好小腰。楚士約食。馮而能立。武

而能起。食之可飲。忍而不入。死之可惡。

然而不避。君曰。直不好賢。耳。若君成。

好賢與賢者可得而致也

秦非無事之國也韓亡之後必且更事
更事必就易與利就易與利必不找楚與
趙夫是何也夫越山踰河絕韓之上黨
而攻強趙則是復閑與之事矣秦必不為
也若道河內倍葉朝歌絕漳滏之水而
以与趙兵決勝于邯鄲之郊是受知伯之禍
也秦又不敵伐楚道涉山谷行三千里而攻
其阨之塞所行者甚遠而所攻者甚難
秦又弗為也若道河外背大梁而攻上蔡
召陵以与楚兵決於陳鄆秦又不敵也故曰秦必

不伐楚与趙矣又不伐衛与齊矣韓亡之後
兵出之日非魏無攻矣

秦國是發生事之國韓國滅了之後一定是發生事之國也
事他不伐容易的也還有楚國的事情的韓亡和左第一
定不伐魏國和趙國了且甚在最後呢 退山退河
到了魏國的上邊口邊他攻打趙國那左著必和
一的事一換了表在國是不用他做若是打內如走
得過鄴朝歌到漳金河和趙國在那鄴也
方折仗一定要受知怕那樣見的禍了秦國也不敢若
是攻打楚國得走山沿走三千里去攻打險要的地方

那是道遠又遠攻打又難秦國一定不做若是打國
外打梁國的後邊見打右邊見出來到蔡召陵在韓
郊那吳和楚國中仗秦國也不敵所以我说秦國一定
不伐楚國和趙國也不攻打衛國和齊國韓國
滅了之後秦國若是出兵除二衛國沒有可攻打
的地方了

夫檀鞞不愛安陸氏河也夫不意秦之不愛南
國非也異日者秦乃在河西晉國之去梁也千里
有餘有河山以濶之有月鞞而閑之從林鄒
軍以至於今秦十攻攻魏五入國中邊城盡拔
又空陸上無都樊林木牧塵鹿盡而國絕
以圍又長驅梁北東至陶衛之郊北至手
闕所亡卒秦者山北河外河外大縣數百
名都數十秦乃在河西晉國之去大梁也
而千里而禍若是夫又況於使秦無鞞
而有鄭地無河山以攔之無月鞞以閑之去

大梁百里禍必自此矣

前幾年——秦國在遠在河西呢晉國離梁國有一千多里地有山河擋着有同韓魏着從林州那兒一戰到如今——秦國打了衛國十次又有次也進國裏攻了進——上的城都去了文虎是拆毀了重耳也燒了破樹木也砍了牲口也沒了後來國被圍了後來又帶兵打梁國從北邊兒得東到了陶街的地方以往北到了關叫秦國在了去的地方現是北河內河外好幾百縣好幾十大城都是秦國在河西秦國報是

國西邊有一千里地還有這老大的禍何況若味秦國滅了韓得了齊國的地方也沒有山河擋着了也沒有同韓魏着了伴仙頭大梁百里我聽那個禍一定也大了

今海內為一土地人民之家不避湯毒加以三
天災數年之米旱而蓄積未及而者何
也地有餘利民有餘力生穀之士未盡墾
山澤之利未盡出也游食之民未盡歸農
也民貧則姦邪日生貧生於不足不足生於不農
不農則不地着不地着則離仰賴家民如
鳥獸雖有為城隍池之法多刑猶不能
禁也夫寒之於衣不待輕煖饑之於食不待甘旨
寒至身不顧廉恥人憊一日不再食則餓
歲不耐衣則寒夫腹餓不得食者有寒不

衣雖甚母不能保其子君安能以有其
民哉明主知其然也故務民於農桑薄
賦斂廣畜積以實倉庫備水旱故民可
得而有也

前

發音一 四聲年表一 集字
名辭

單句 小問卷 小辭事

第二卷
名辭 辭類 單句上 單句下

小問卷上 小問卷下 散語

雜
陶集旗子 丹國兵 北京到日本紀程
桃太郎 使臣問卷 哲人 做和布

第三

荷文

四字語

散語

十問卷

免

五新

後世書

神農之言

感后對

都忘對

水鏡先生

諸葛公對

我在學堂裏 丹國兵

北京到日本紀程 營口跡

同文館 桃太郎

鐵路公司 宋人勅令 使臣問卷

免勅農夫問卷 聘師篇 水鏡先生

神農之言 官商問卷 舌戰

感后對 哲人篇 做方丈 神農年記

都忘對 哲人篇 講和問卷

水鏡先生

送上都見志

沈深去

茅一哥也我同去

可以送快點兒

他是誰

是梁先生

張先生

就主打家裏來的那位

不錯也就是那兒他

日本匠用的是

裁衣尺

銀管造尺

平常用的尺

裁縫用的尺

用的是

裁衣尺有幾

比尋常尺也小一些。

水開下磨

開了您那

那尺給您對上之漆水來

斜身按

那尺給您對上之漆水來



帶兵

他是

我見他

沒帶了信來

帶了羽林先生

放斤

賣流
十三兩斤
十八兩

幾點鐘開船

响午開船

船票買安了沒有

後打者人買去了

這一部書有幾套

四本

一套有幾本

一套是八本

羊 也

這羊肉多錢一斤

一斤二角錢一斤

我看這個肉不新鮮罷

那兒不新鮮公兒早起燒宰的

怎麼

一斤有幾兩

斤是
十六兩

準斤是十六兩斤 各舖子買東西大概

都是這斤樣

我各與斤十二兩的 多斤錢一斤

您請吃點心
費心您那

嘉慶

我買
他說

寫了

買了

看了

來

便來了

雁來了

天晴了

水開了

是

是誰

是我

是

是

是

是誰的

是我的

是他的

是

的是

來的是誰

下的是兩
買的是甚麼

是誰說的

我是買的

是肩的

是印的

是誰說的

是我買的

畫後

是他画的

是

元カチ

不是〇

不是我

不是那個

不是他

不是

不是〇的
ノカチ

不是我的

不是他的

不是作何

不是

不是
○動の
夕ノテハナク

不是買到的

不是寫的

不是戶

不是

我亦不是
一一我ハ一一テハナク

我不是日本人

他不是東京人

你不是好人

來的不是他

下的不是雷

買的不是驢子

有

有一個

有他

有人



ニハコト
カラコト
テトテ

有 魅魔
不具身

淋有 有買的

有

没 人

没人 没東西

○テナイ

没 買

没 來

没 說

没 給

○又
○ナイ ○マセ

不 買

不 來

不 說

不 給

○
口テ○ク

擊 筆 鷲

擊 棍 子 打

擊 手 嘴 吹

700

把字寫口

把張算口

把錢給了

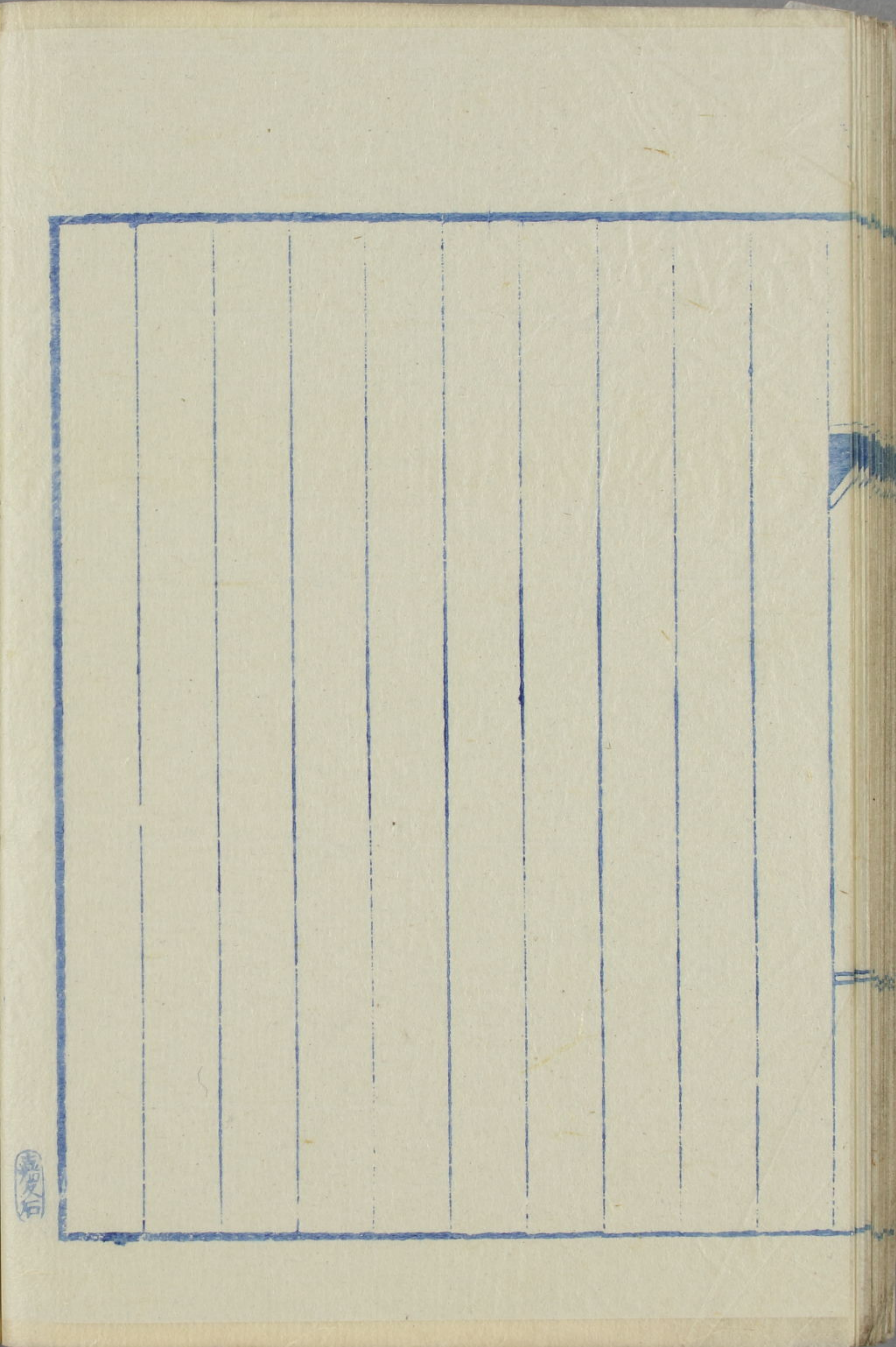
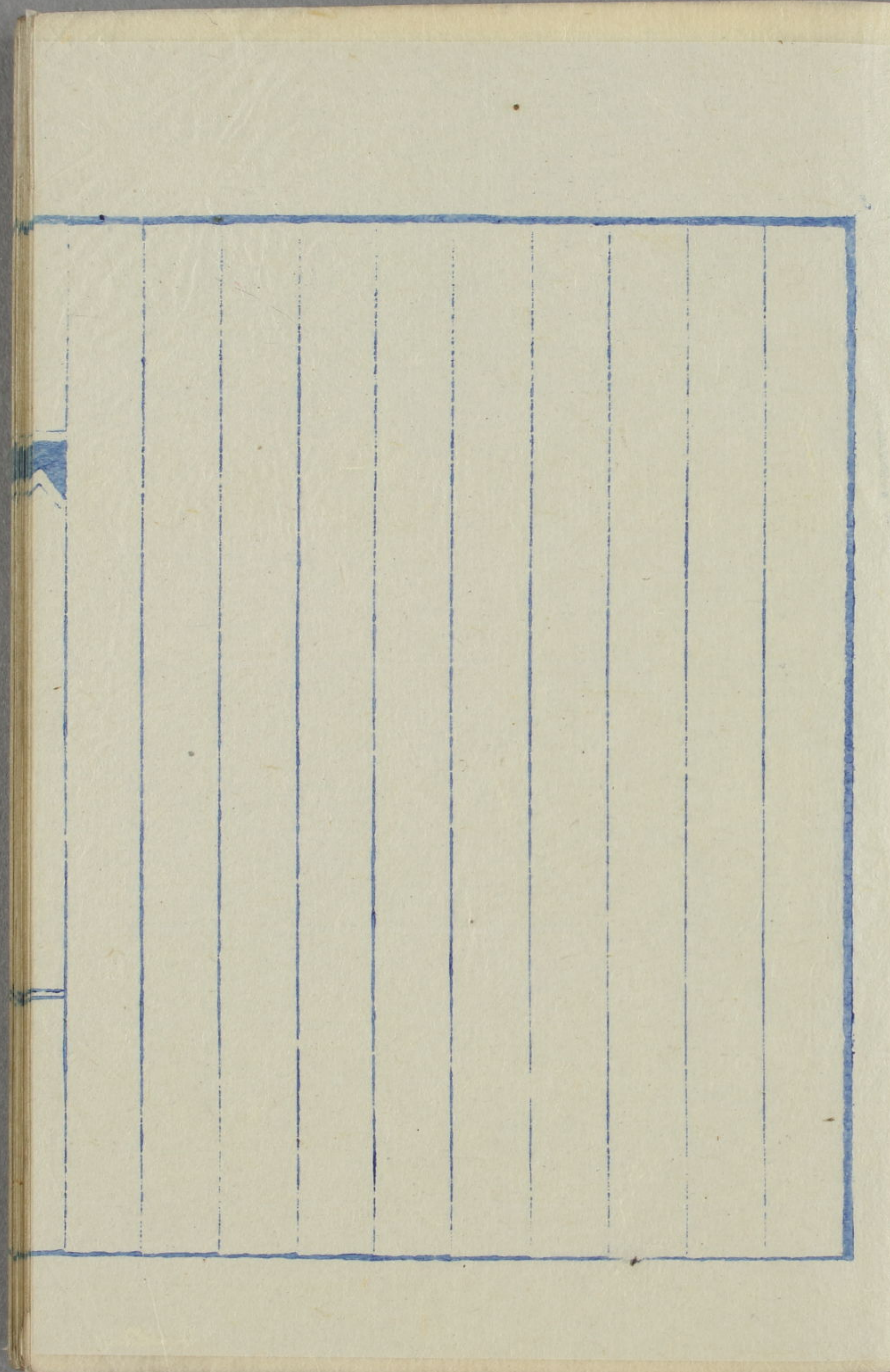
把也叫來了

寫字

算帳

給錢

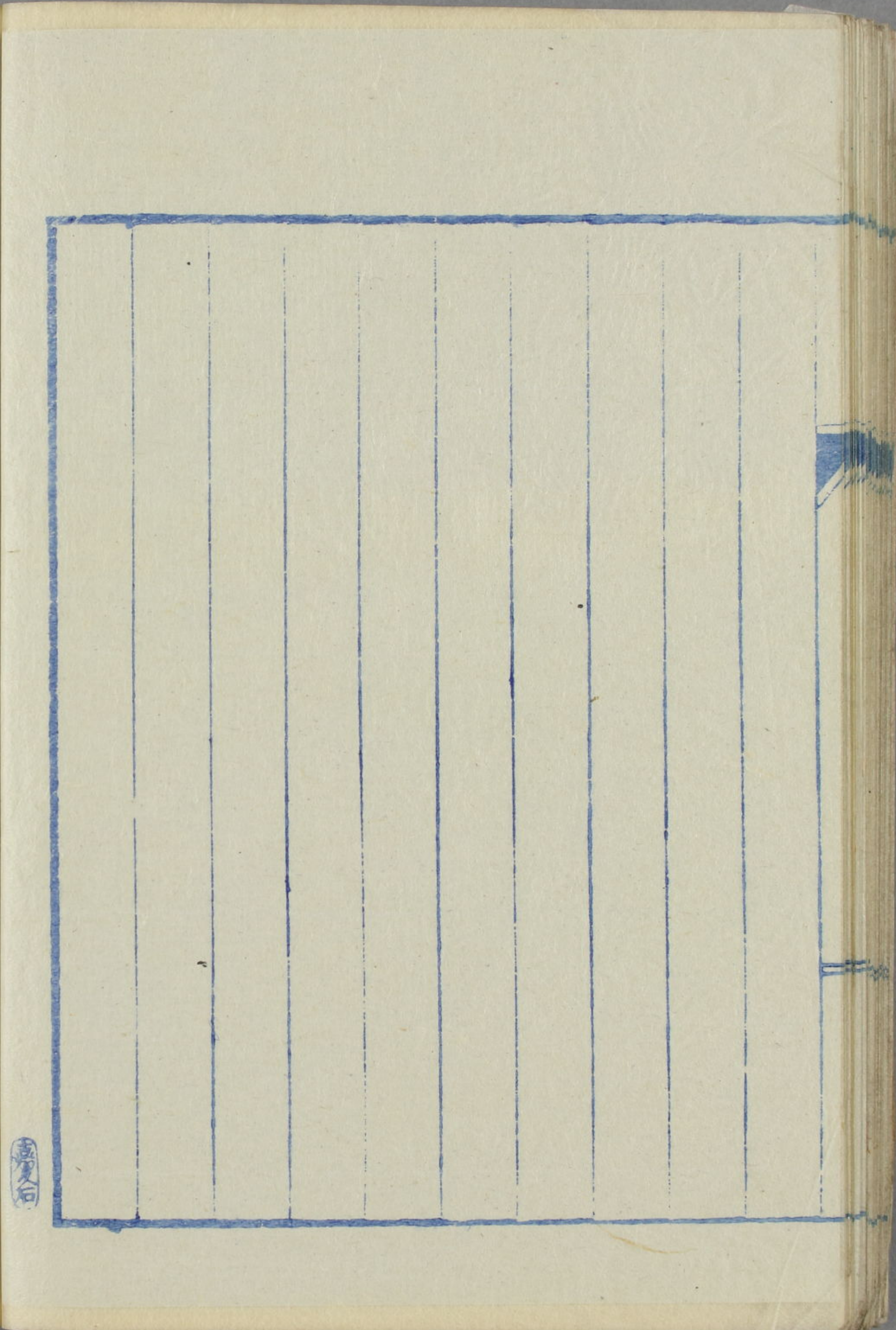
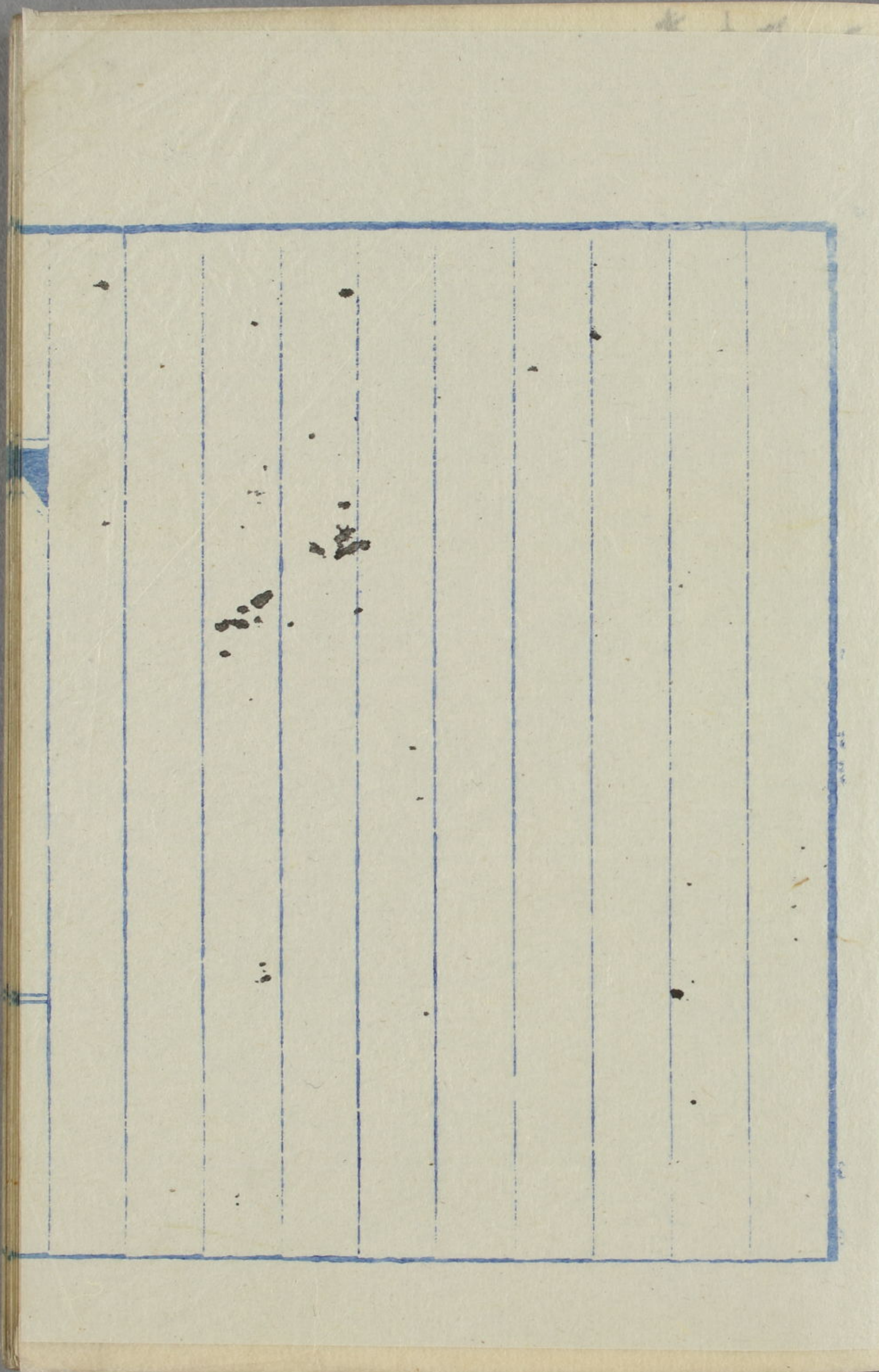
叫他



愛宕

連何大錢也
不連何字

卷之四



李西... 友... 子... 人

甚... 師... 命... 是... 希... 友... 和... 西... 席...

重... 頭... 分... 教... 德... 師... 命... 書... 法... 師... 命...

招... 奏... 刑... 名... 錢... 教... 師... 命... 是... 是... 否...

新... 務... 師... 命...

字... 案...

文... 書... 新... 先... 由... 書... 辦... 以... 存... 底... 出... 後... 是... 否... 師... 命... 刑...

上... 表... 交... 書... 解... 抄... 寫... 用... 裁... 抄... 用... 印...

(婚... 子... 的...)

紙... 字...

希... 友... 希...

少... 希... 友... 希...

希... 的...

你... 這... 個... 東... 西... 好... 大... 眼... 子...

這... 日... 之... 常...

好... 容... 易... 因... 起... 上...

我... 今... 天... 還... 學... 了... 一... 件... 事...

他... 又... 脚... 出... 了... 來... 了...

由... 地...

本... 亦... 有... 事... 這... 樣... 自... 己... 到... 希... 友... 房... 子... 不... 能... 叫... 希... 友...

本... 亦... 有... 事... 這... 樣... 自... 己... 到... 希... 友... 房... 子... 不... 能... 叫... 希... 友...

憲字

阜職

阜府

職道

薄藤道

阜司

經書府

札示律道

知志

拍案去發音

門門及過

排起采

憲字

批行

師之大人

批行

年姪

同年的可爺

辭白堂之采

寅白

晚輩

批文三平

世心

岳父

侍生

世姪

老世伯

世姪

賢姪

老仙母

十姪

一契

本部總務

本部室

本部

本部本司

大親

夫子大人

世兄

姻弟

親戚的長所片晚輩

太子天傳

太秀太傳

太子少傳

都司官係

友生

老師給門生

受業門生

給老師的夫人或哥哥兄弟說門下也

老師的老師

太老師又親的門生

侍

太子名親

太親

老兄同下兄比兄賢兄

如兄如牙

世兄

世兄

世侍兄

老爺大人

官保大人

完在大心能大人

今亭 念志

貴門也 敬

此三集之序回來

德有北野村古所人

今亭の志

我身能康健

我父親 高昇

我の如

下つ一

说他父親是我父親的女婿即
似人取這的算了一算打這兒知道這兒

說許愛後子也是他毛物

從前有一姑娘也們帶着他的兒在館

上七兄弟有人來向他這的十孩子

是說他不正說是我兒子他持着似孩

沈金

檄議

一足

醫天

造女薛

批電

年深

身累

年成

年下

年頭

急併

寧死都不去

相得開抄不用

怒冲一 泥款一

哦倍代水

罪射

什俄石俄

八家见

罷工 四胜市

白蛇一邊一

白水

白眼者

摺设

梅齋子

一海已

敗将

败风依

败家子

拜佛一麻一斗

拜把子 一神一師一壽

柳隊 浪官

辦案一袋 一公子 辦不到

嘴 盤一

盼雨

帮忙

包气

鼓气

白管

剥皮

抱孩子

一恨一怨

一屈

报恩

报喜

报望

刨坑

一也

一皮

跑马

跑柔

端人

一差

塔地裹

披衣裳

法实

賤钱

一不是

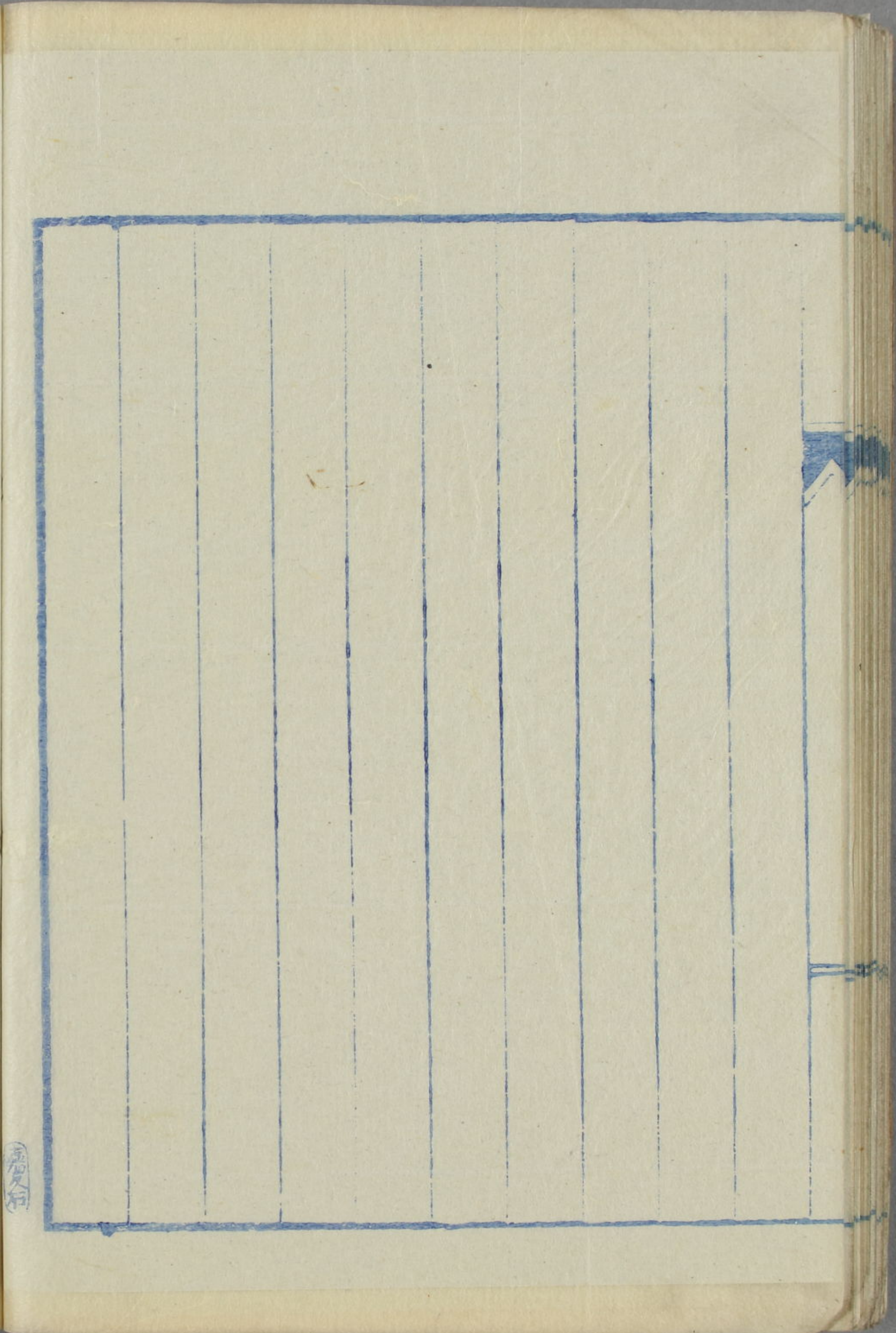
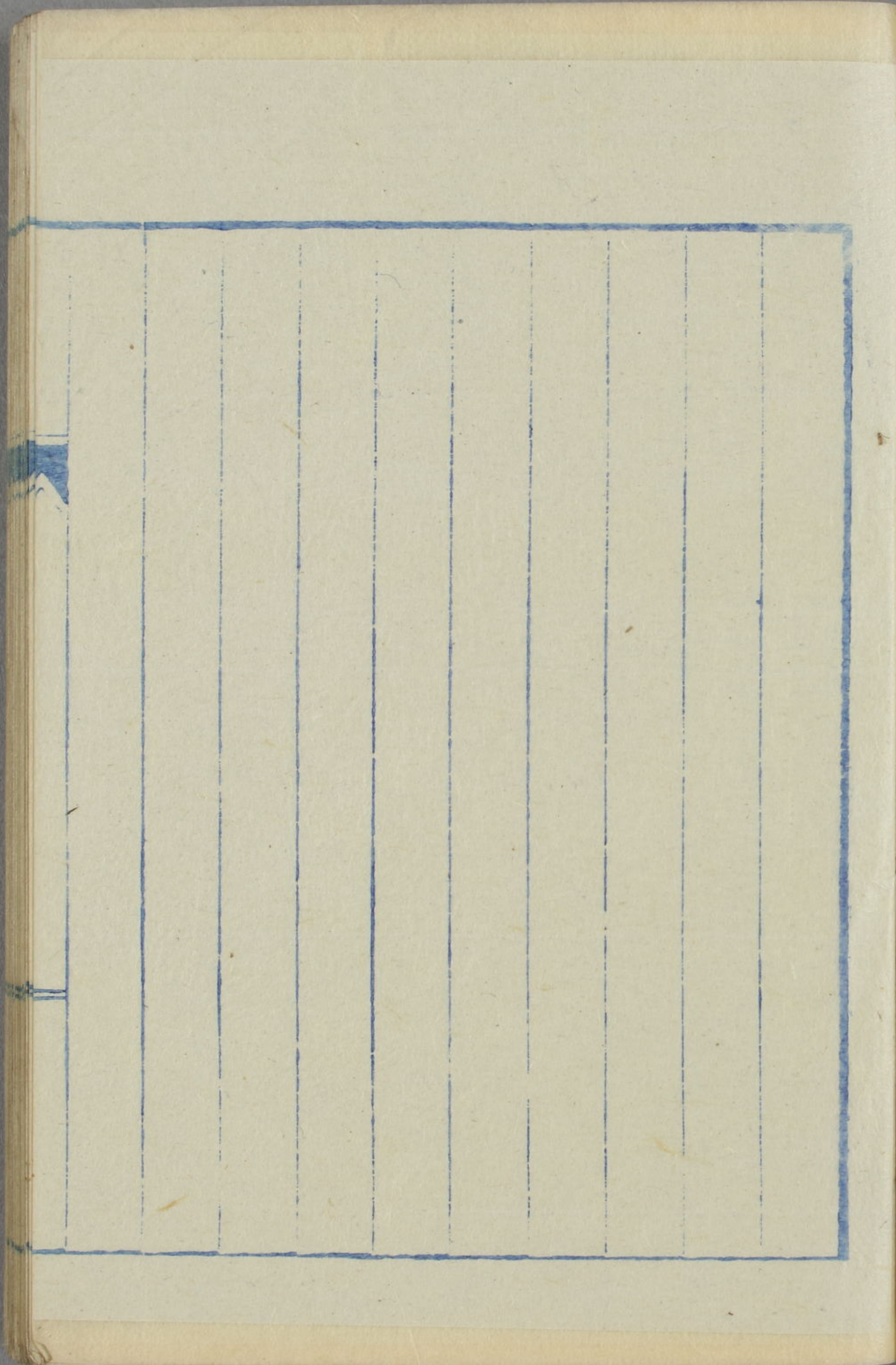
一罪

磁板

一降爪

批文

一书



五十四

以下

9丁

白紙

天可
口荷

預備好了

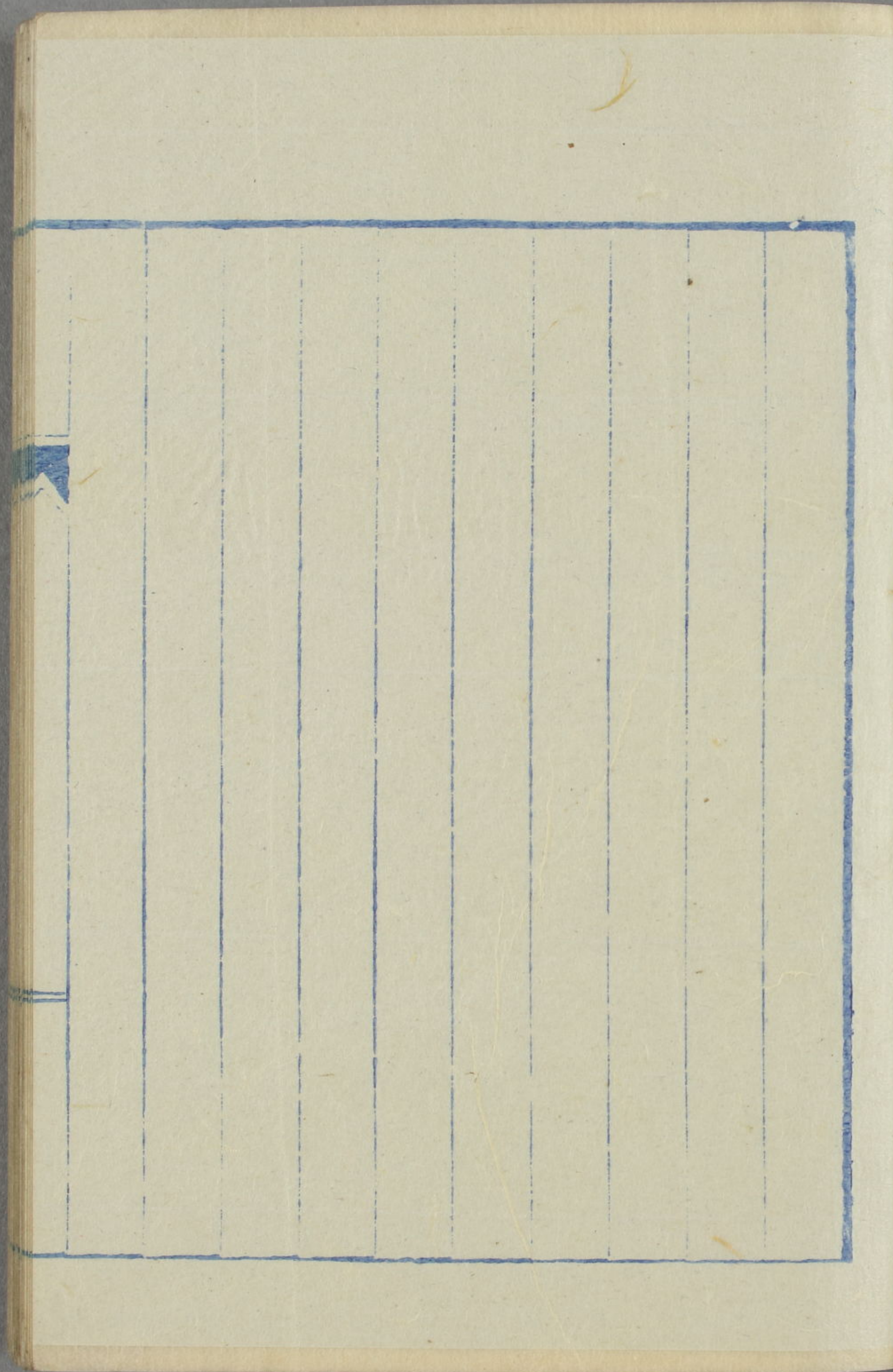
店裏好了

打點好了

說明白了

打點明白

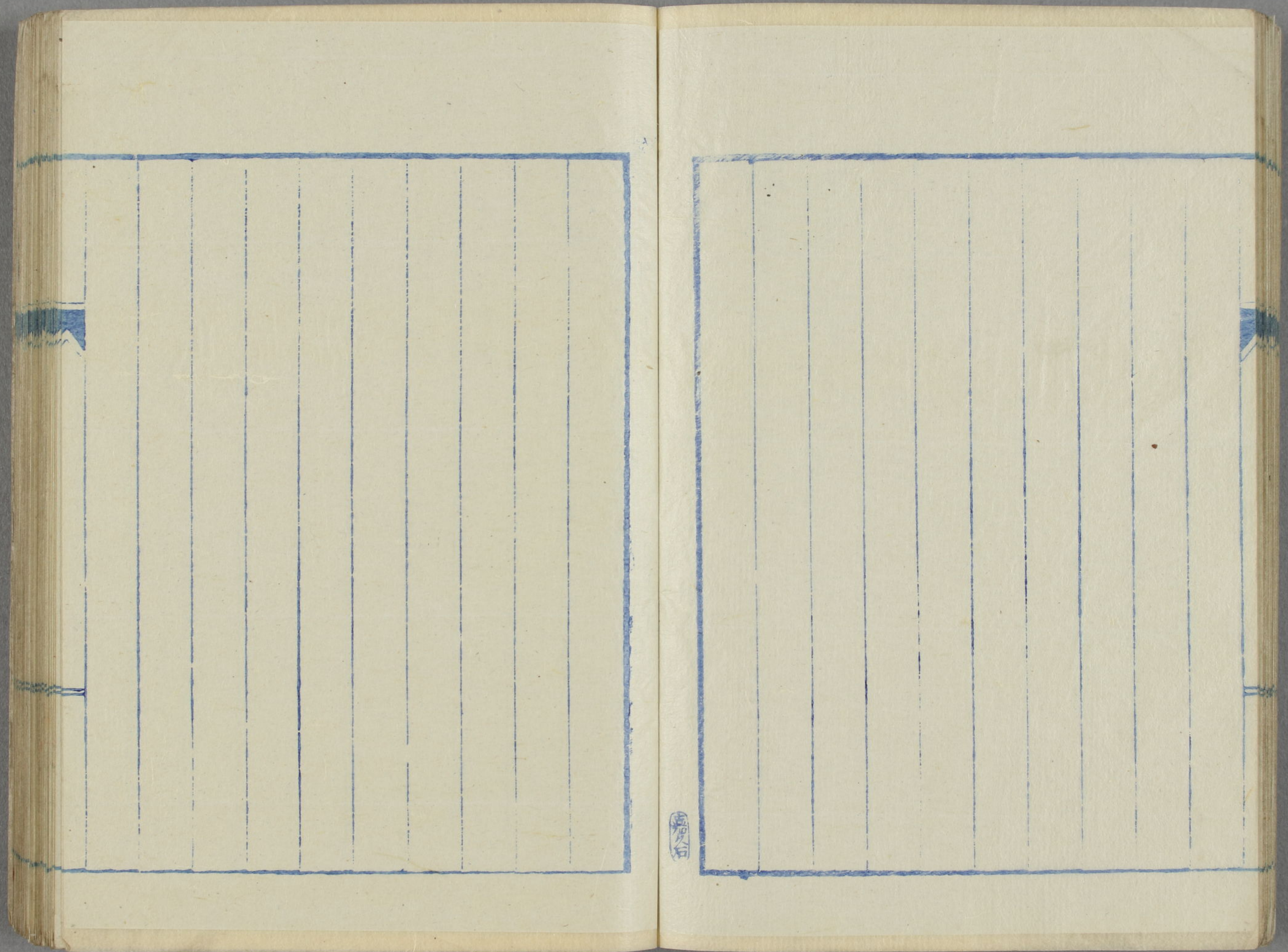
打點好了



就是化
就是這
也就是也

都是

西傷都是沙
都是皇上的恩典



白

不
不
何
女

寫
不
頭
雅
辭

女
且
直
以

何
女
問

何
女
來

其不是

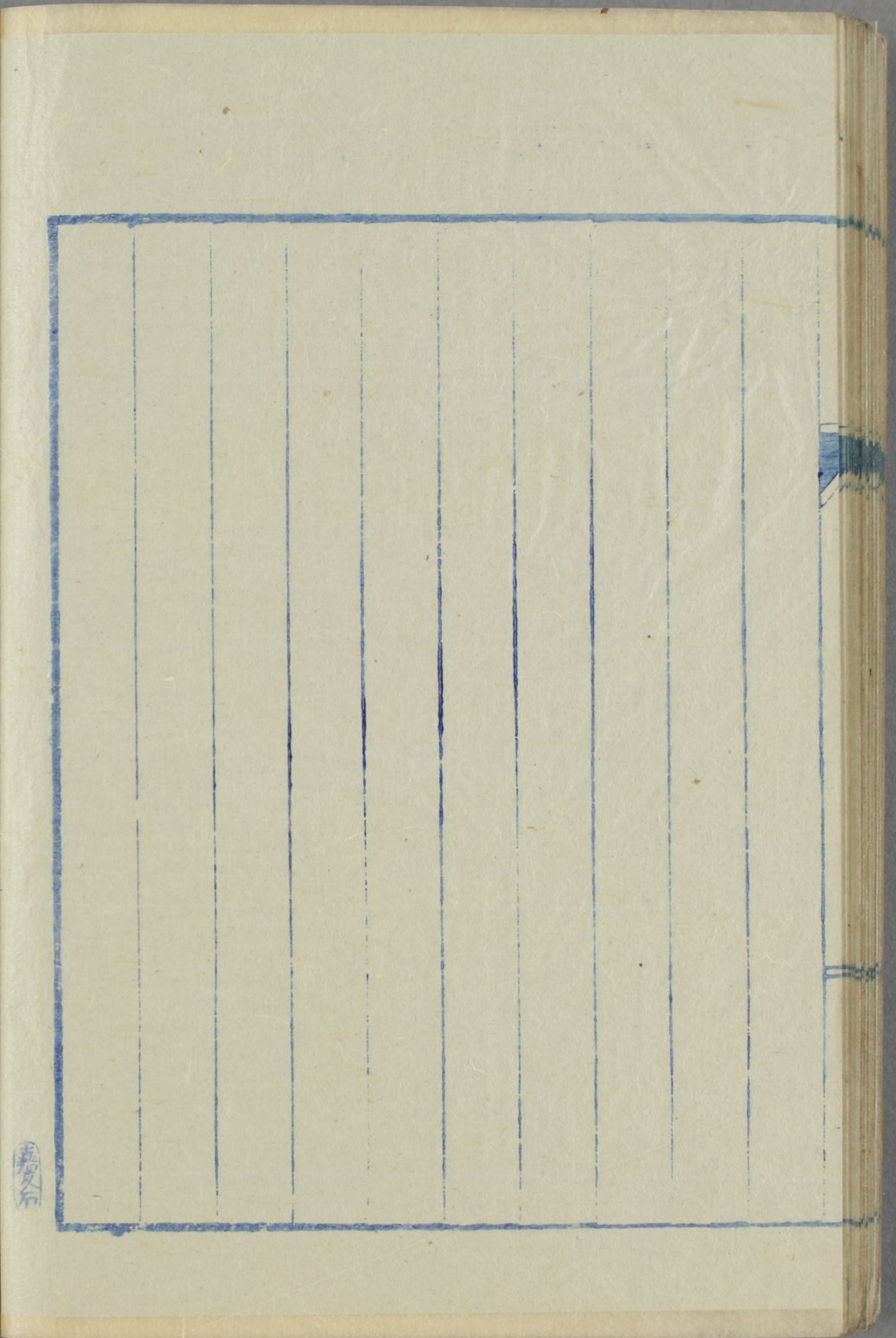
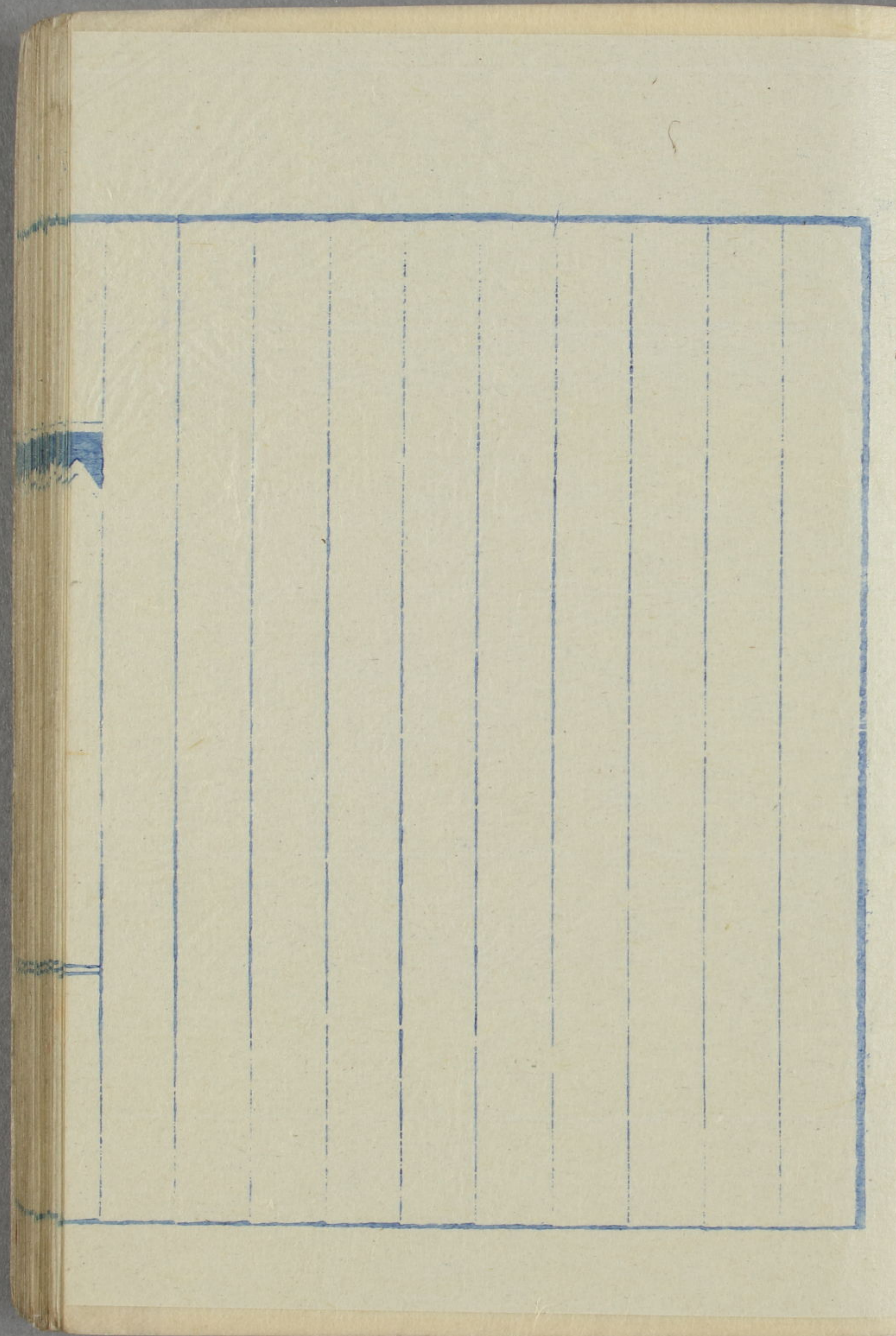
其不是

其不是

其不是

一自若心是福也

我
不
購
你
認
我
就
是
他
的
姓
弟



五
月
廿
九

送新

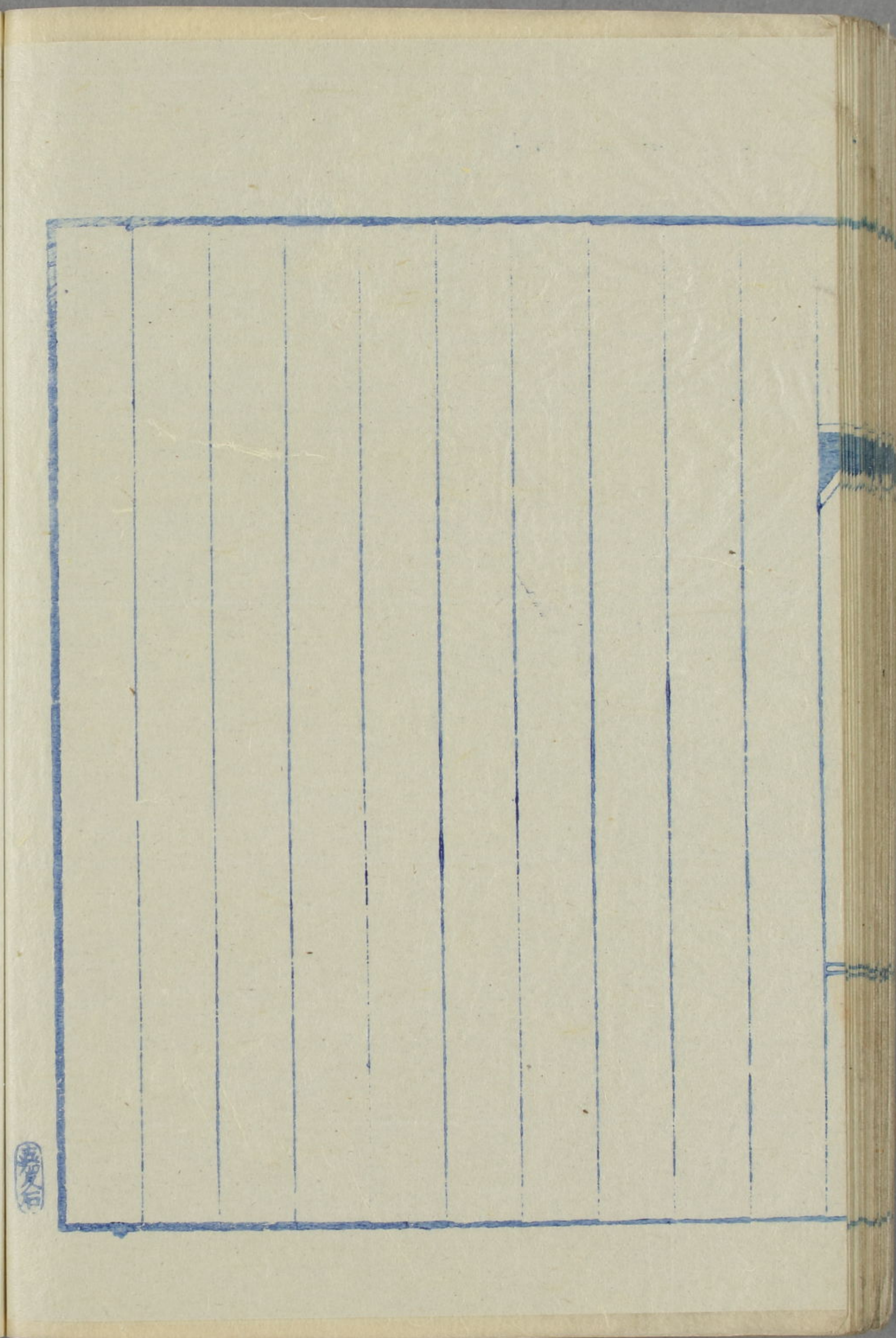
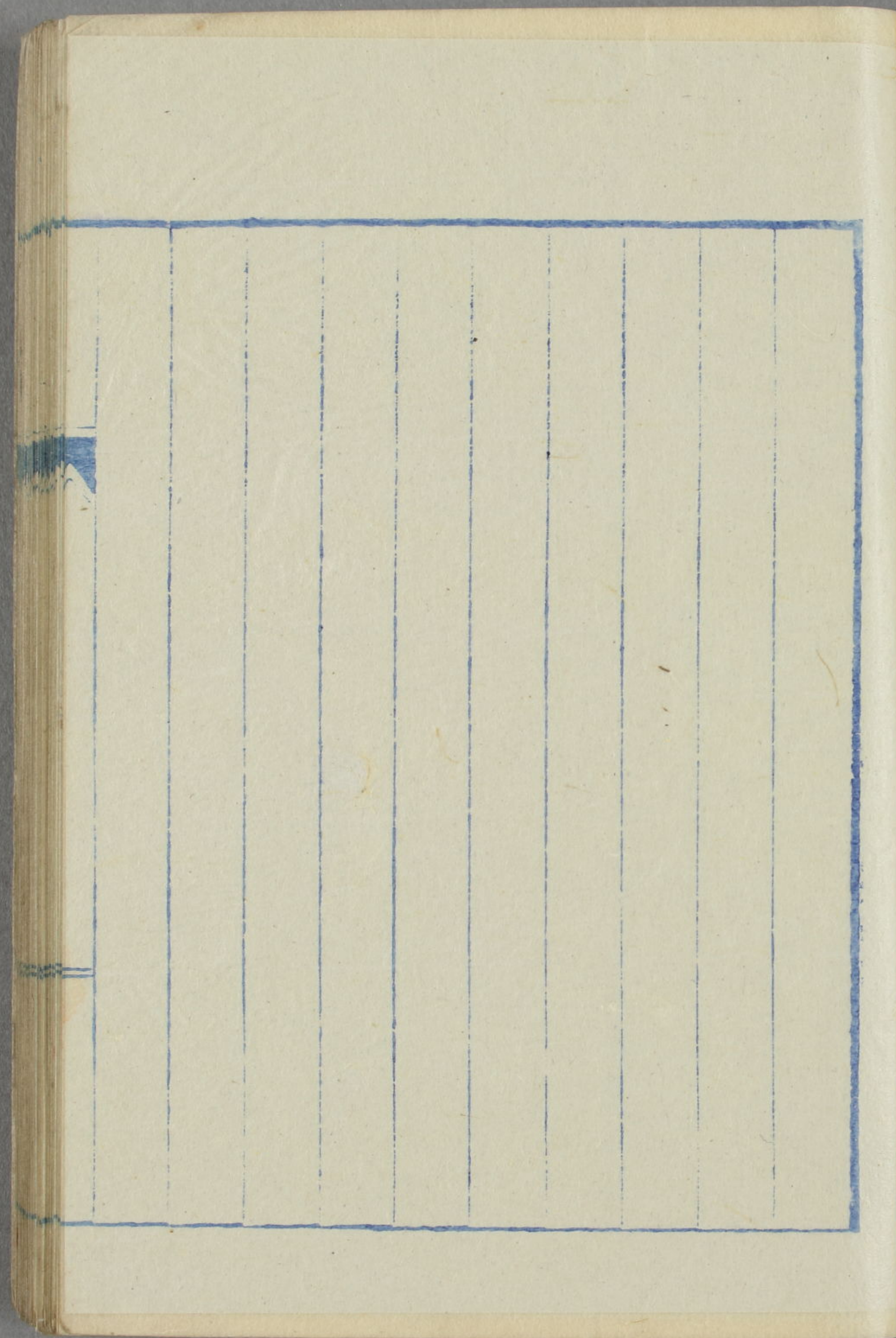
—
再做

为甚元

一 笑

一 笑

第
相着林必走
偷着速陪
第



五
愛
石

係子與子務
平生勿忙日又日

會叔吉兄聞之去年四月念一將

渴想之極弟成弟青弟萬弟遠弟甚弟也弟

之不弟勝弟而弟未弟情弟云弟係弟石弟為弟疎弟懶弟之弟羅弟深弟自弟為弟奴弟

惟弟故弟人弟仍弟和弟客弟之弟探弟文弟而弟已弟移弟生弟在弟法弟商弟堂弟甘弟與弟惟弟

是弟異弟域弟殊弟鄉弟北弟南弟無弟樂弟歡弟自弟慰弟此弟將弟以弟何弟

為弟祝弟吾弟人弟之弟抱弟款弟亦弟非弟是弟為弟是弟耳弟 諸弟各弟轉弟通弟

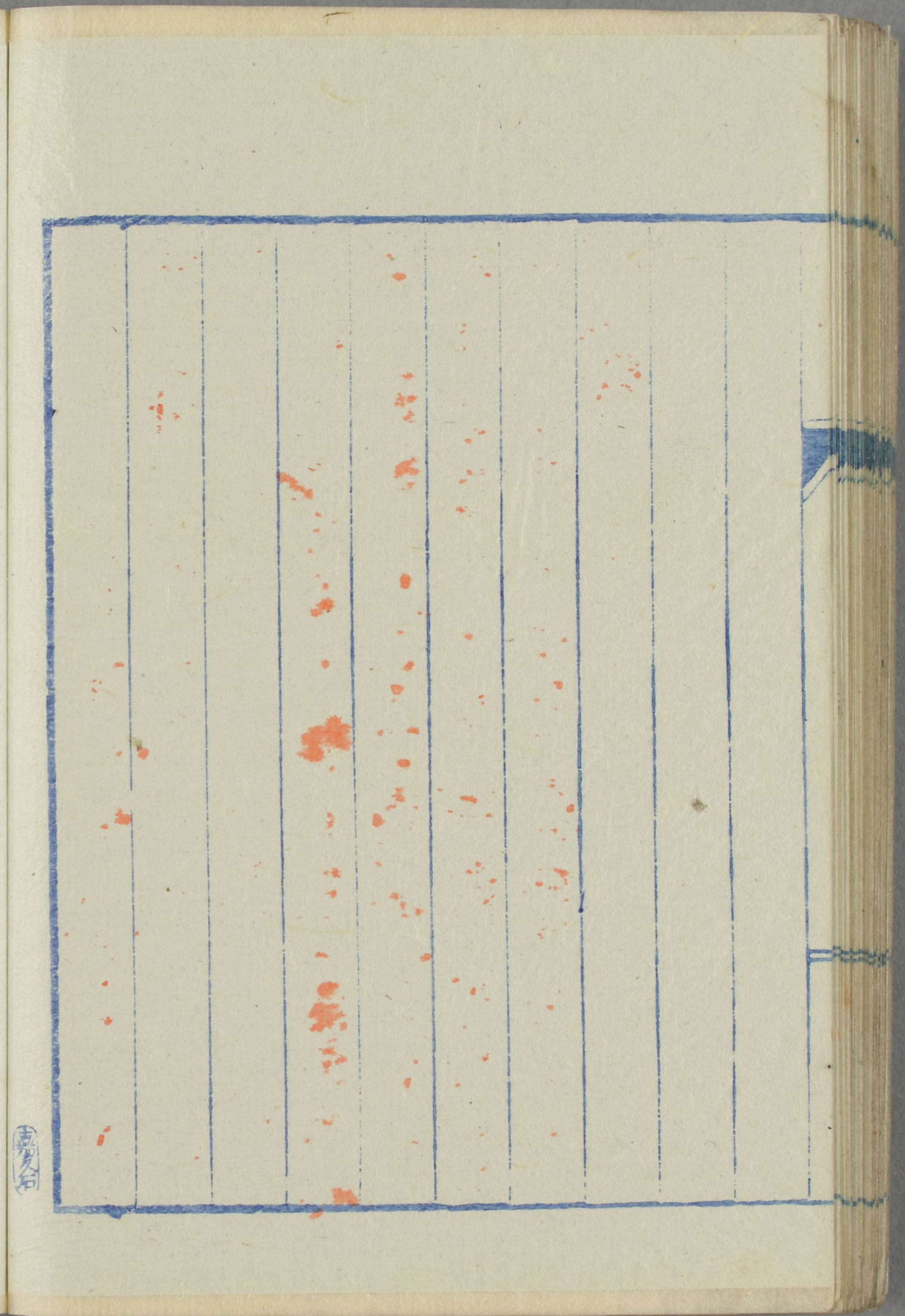
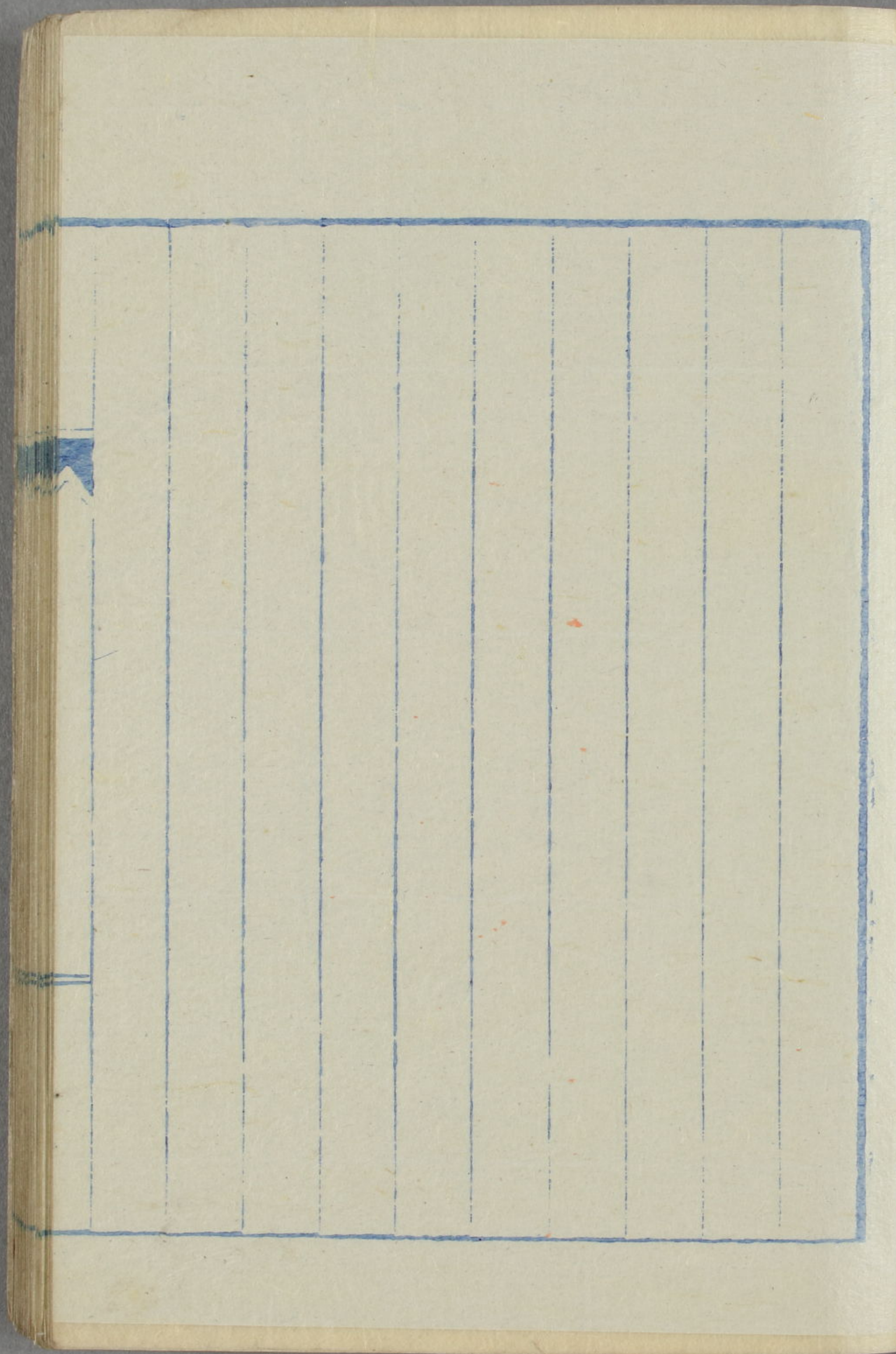
想弟 賢弟物弟一弟報弟之弟必弟與弟舍弟和弟涼弟之弟弟弟不弟後弟陳弟

以此弟事弟政弟相弟報弟乃弟立弟賢弟合弟死弟倘弟世弟其弟之弟時弟計弟焉弟

皆弟生弟不弟與弟今弟至弟則弟君弟詳弟而弟滿弟之弟策弟取弟避弟難弟一弟切弟之弟策弟也弟而弟林弟

生到此之後已耳 用亦以長家之業為急
出就學校之課入謀家計一日不習寸暇自學者
匪此中國生士若嗜能學有方日進月新
其成功者或將成國家有用之器而事司章
者則而獨棟生以表年日就為人之進未
得與人同功是以嘆謂 恐惜日先於辭包
僕係以君子素位之義我相勸出僕中心亦
真有不足者且棟生心轉則於學子人
美道未終十分周刻況法字中道

亦有法存者人皆不於此見長學已以法學
為為文自在不重則以不勝壽之心教
不見長之奉 且以 亦立不降
先之教僕非輩道美之人而尤以師道為重
而蒙此垢深仰一平生、累於、先師之德然
是以致引退而志附此立身故且隱吾列今
無志前 旬而名譽無途老及身年收養
無方日久必至兩病弄濁不擇傷世道之美
倘其致 中祀 亦不替工而求去
身服美 會叔為之諒之也頃者



南
方
石

文珠

イサカエリナン本ノ都ノ

甚満由心じ三心ノ外ノ道モナシ

カキクモリチカクノ多ク由公

後名少ノ道ノ由心ノ五

神ノ浦

神ノ浦ノ帝ノ所制

神ノ浦ノ名ノ涙も切ナリ也

以のちる新なる花よ新ら

海さのあふまきてはたそ

りたのりて

とたは ~~あ~~あふまきてはた

あふまきてはた

鐘るに ~~あ~~あふまきてはた

鐘るに ~~あ~~あふまきてはた



山梅えきき日籠

梅のききき海色にわらうま

あふまきてはた

あふまきてはた

あふまきてはた

あふまきてはた

あふまきてはた

子規 角 横 心 女

水の上

芭蕉

閑人 老 轉 佛

藏

の 月 也 在 如

車 あり の 世 へ

海 へ



三友
特
樹
卷

畫

批
考

著

藏
書
印

給不給

給了沒有

我給你磕頭

給我買一個

給誰家做活

到了時候見我給你信

你怎麼沒給他說呀

你別給忘了

把煙葉遞給我

你給我打聽

嘉慶

把印封信你交与谁手裏

這事你別給他知道

這件事別給他知道

給不給都不要緊

有給你一條道路

可帶說給你聽

生乃氣了
然乃去乃
帶乃走乃

走到天津

跑到这火

走到天黑了

已经犯个送到

去了

说到那以心到那

自己到一一书去

到如今年

道等列他的自说送去 到后表

运到航上去了

在这到表次生

到中列字表去为作传考

到了第二天

回去

找去

带回去

报去了

饮回去

身回去

送回去

送到一去了

去见大人去了

出衙门去了

上学去了

回家来了

一去了

比宜者乎以强

得

未可初得亦即如地方以过

往遠處一看

地球打東西往東轉

往南走
往後退

往東走

往前進

實得

實得

說得

說得

好

貴

說得對

走得安

差極太遠

長得好看



說乃大利字

他寫得字很好

他寫得字而很貴

他說得字是

已何字

字字皆得法

母和子

得法

他何所說得法

這字是

今年

天氣

好得很

冷得很

肥代文得利害

牙

來的人很多

寫的字不少

水嗎

地加多

吃多了

沒有

得法

得法

得法

得法

明年

大

暖

得法

没有

除了他没人知道

有一天 我到 地方 远

有一百人很聪明

有一件 事 社稷 和 德高望重

一所房子地 地 势很好

我 不 今 不 见 不 有一件事

知道

没有 做

这件事只有一个人 知道

我想起来了这件事我有法子 办

没有人不知道

有人知道

有人 知道

有人 知道

有人 知道

有人 知道

有人 知道

有人 知道

有人 知道

没有 吃

妨碍 缘故 说

没有 做

没有 做

没有 做

没有 做

没有 做

没有 做

没有 做

有甚么 好 用 度

有甚么 好 用 度

有甚么 好 用 度

有甚么 好 用 度

你不去有甚么 好 用 度

你不去有甚么 好 用 度

你不去有甚么 好 用 度

你不去有甚么 好 用 度

叫
被

叫他 **被** 打 **被** 打 **被** 打 **被** 打

叫他另页一画 叫我 **被** 打 **被** 打 **被** 打 **被** 打

我

叫他 **被** 打 **被** 打 **被** 打 **被** 打

这件事您可以叫他 **被** 打 **被** 打 **被** 打 **被** 打

我的帽子叫他 **被** 打 **被** 打 **被** 打 **被** 打

他这件事你叫他 **被** 打 **被** 打 **被** 打 **被** 打

把帽子叫他 **被** 打 **被** 打 **被** 打 **被** 打

眼睛叫沙子迷了
叫先生看一看

可

可去

可要

可要可不要 可怎么好呢

可做甚么好呢

我没有可去的地方
没有甚么可去的地方

那个人很可爱

这向东西可要可不要 没一个可要的

俗们俩可做甚么好呢

那个人没甚么可提

能

能行

能辨

能說

不能做

這件事 怎能辦

我怎麼能做

怎麼不行

我不能吃煙

他 能說不能做

我的力量不能行

做甚元

作起來做

十五元

會

會說

會走

會寫

會

他很會說

他今走踏

他很會寫洋字

他不會吃煙

他會作字

肯

肯做

肯说

肯来

肯辨

我

这件事他肯做

明呢他肯来

这句话他怎么肯说

这件事他不肯辨

这件事他不肯给我辨

你肯给他说话

敢

敢去

敢说

敢做

敢打

他那么你敢去

这句话我不敢说

他敢做这句话

你敢打我吗

連帶

連我

連誰

連他帶我

連這個帶那個

連我都不知道

連他帶我都要得去

連這個帶那個都是他的

連飯都吃不上

連我也不認得

連房子都賣了

連可治也不得說

——也還不出來

掣

掣筆寫

掣眼睛睜

掣日本話

掣棍子打

掣手打

掣他口痛抹兒

掣

若是

若是你到王我也去

若是正和说就

若是他不肯回怎在解好只

若是你到王

一看

刚要起

一去

刚去了

一说

刚出去了

一說就明白

一打聽就知道

一看就知道

一去

一到那里就有人照覆

一不小心就壞了

先 遠火的前

除

一 ^上念 ^善 就得規矩了
一 吃煙就壞了

除了他還有兩個人

他一天 除了寫字就是寫書

除他

除了作說書

除了這個

除了這 ^{沒別的法子} 辦 ^{不行} 走道

除了大的

除了他 ^也 就不 ^能 做 ^不 到

趕我在家他偏不來
趕我出門他偏來了

趕

趕我走了他 ^就 後來
拍他的書

除了這個 ^就 沒有 ^好 的

除了大的 ^{都是} 他的 除了很好的 ^我 都 ^沒 你

趕我來了 ^他 這 ^沒 來
趕我說了 ^他 覺 ^明 白

趕到明 ^天

我再 ^辦

趕到五 ^更 鐘 ^就 晚

趕到家裏 ^天 就 ^黑 了

趕他回來 ^我 再 ^走

趕我走了 ^他 就 ^回 來

趕他 ^醒 了 ^就 醒 ^是 遠

趕到 ^來 了 ^某 就 ^說 了

趕天 ^黑 了 ^我 就 ^回 來

也

也好

也是

他也是日本人

你去我也去

那也辦也好

下雷得來

這也 也

又

又是

又來了

又大又高

又好又便宜

這又是一個

他又來了

那個山又大又高

還

還是

還好

還來

他還不懂

這還是你的

今天比昨天還冷

他還能喝麼

他還比...
他還比...
他還比...

還是個

吃了飯再去還不還那

再

再說

再來

再喝一杯

等他來了我再走

請再說一遍

我再不敢和他來往

有甚元話借們過了年再說好
過了兩天再告訴他

再不敢

來着

說做來着

去來着

說來着 吃來着
念來着 寫來着

我剛從門來着
送這回去

剛纔你做甚麼來着
叫兒你上那兒去來着

今兒早起下雨來着 下半天停了

那件事我跟你辦來着 不行

那件事打聽來着

沒有是真的
沒在那

這本書我看來着沒意思

這個東西捆在包兒來着怎知拿出來了呢

德

德是

德得

世德不虧

我德應作忠德不肯來

他德不肯聽

這件事你德得直公辦

儗

儗來

儗儗明白

我儗來

高

我儗明白他意思

他來了漢有兩天

到下午天他儗到

我這儗明白了

這儗是

這道說

白

白說

白走

白吃飯

白念書

我白走了下屋

誰肯白吃飯

那個人白念書

白花錢白費心

再得不着
什麼好處

白

竟

竟想

意悅

竟生

他竟想雙想他來

一天到晚竟坐着

一定

他一定不肯

一定來

一定這底辦纔行

這底辦一定不行

一定得這底辦底

那一定不行

因为

所以

卷之四

任

任憑

任誰

任甚

任恣

任憑恣恣樣

任誰都辦不了

任甚恣都不知道

任憑恣恣說我也不行

六

好

六

往

往遠處一着
往別處去了

不

不

不

不

何況

我還不懂何況你
有錢也不好辦何況沒有錢

彷彿

似的

如

我們的跑到——去了

之後

玉形

玉形近一層

不玉形去

於

於作 何 不相干

於他毫不相干

一

一着

說一說

問一問

等一等

你等：我就來

你依我說一說

進屋裏去看一看

可重出

可是

可好

可

他写的不好

貨好價錢可是平

越

越多越好

越大越成了孩子了

越不聪明越来快

越走越远

快

快到了

快了

快好了

天快黑了

他快到北京了

了
得了

要不得

吃不得

量不得

降
五
一
等

別
拉
絲
的

其

索
性

索
性
明
說
出
來
倒
好

可也

一天可以到

若不信煙一天就可到

十

卷一

不止

不遇

談

人都談知通

他們都是談殺的

除却那九辨浼行

不敵

不敵再說

藏書

不敵刺了兩句
不敵是口說沒有回心

沒說
沒去
沒聽
沒完
沒說
沒完
沒辦
沒念
沒到

沒那條件子

我沒一個蛋

沒人教他

定都之沒有白話

沒早及晚的定夜唱

那個及本車

人不怕錢就怕沒本

人不怕窮就怕沒志氣

沒聽見甚麼

沒頭沒腦的了

沒不

只要用心學沒不會的

那件不知道的事

沒不盼望他來的

沒有一個不報他的

不但沒吃沒穿連住處都沒有

沒不透風的牆

在門口寫字

在

他是在店裏住

這話是在去年就

錢都在他手裏

在我想連不欠他

在 飽了兩天

放在眼裏頭

在路上走了兩天

在客店裏飽了二夜

在

漫不地不
不的在頭

到

已往這到家裏去了

尚到二十幾

未到乎

所

所說的都是

他雖知道過去未來之事
今兒個齋戒沒有戲

叫
他的名字叫甚他

這位將軍叫 許龍德 後來做大學士

他算是有名的大將

那 這反了

蜜表

皇上知道他反要送反

我看見都不在表

他也算一國的王定有若他性命以死
不必多給他日為天

他立是死他乃位者必

他一到京就送到獄中去了

今天沒別的了

讀你還接著以長的情況段

不及幾天又接著一封信

追封他为忠烈公

入祀忠烈祠

你说的有理

◎ 若是殺了他，這事激變了，其子古如部

始 以沒聲他

等我細心兒去訴你，說他死這話，強迫的說明白了

今天我有了明天兒兒

這夜的去 起程 起兵

路上走了許多的日子

樣也明白

他聽着心裏不以為然

那天是貴國的中秋節，送上那兒去了

漢者

因為下雨一天沒出去

晚上賞月亮來沒有

那兒天大的陰的，那兒月亮隱隱的兒

也談者兒

我第知者

彼人百战的

赶明身再见到

借们把别的话柳南说百战的

兵行千里不战自取

得

现在把兵押在山上安营

往高陵利低处打仗是很得力

付个制也

迎敌打仗

持败为胜

勇将不如后将

不知道他得那心志

他是他的心服人

又中了计策了

勤得正应能人

都是

打拾呢

被敌兵困在四重

他带的兵不少怎在局打败仗呢

嘆了幾口氣
有甚底大活頭
沒拆出甚名姓來

打算要

和

打算要四家

這

打算要四家又沒臉見親友打算上主找子

又沒有船費

打算要投河死了

也沒有

新沒有

一點心消息也沒有

一個人也皮來

一個大錢都沒有

如年出来

如年出来 一今而能子来

挂出来

说出来了

逃出来

出来

豆豉
成三京
一旬家
漢習

如用
徬徬
像

似約

石

許文
好些柳

費了許多心思
花了如此多錢財

①

再說學
該

都是

都是近元美

大概——

這一家——

想起來了
看起來了
下起來了
說起來了
打起來了
大家起來了
攪起來了

傷心極了

大家一窩動起來了

别
好的
见的
状态

渐
火的
冷了

漫
见的
走

羊
的
来

简
直的
不要

一
直的
走

不
由的
生
气

老
是
忘
了
以

咬
牙
切
齿
的

眼
淚
照
的

執
意
的
不
肯

说
笑
的
很
有
趣
呢

六
·
·

二

總之

後見、我糊塗、所以您分心
——他的屏氣好所以後還、而後

乙

人の世に
あり

就是

——
你和他講礼
子有竹之
意原也

信武

信武在得家了代
長切歌伴的切名有
碍

馬打了個前失

嘉慶

說海里不過三百里地

中的是二等車

田令號所 ~~車~~ 方收多

得用多少盤費

一共走了十多天

一個花了兩塊錢

這不過是大概

地球是怎麼個樣子

一天一夜特一個清兒

大概好了一半吧了
常今第一的人物
都是路過甚危地方也
一天一個現在
講子在人成子在天
這件事干連着他
上天也路下地也門
想了半天想了又想

今晚報上有一件可笑的事
筆來我看呀

報上有人得財了，得了去了，我記得給你說，
他這馬上得財，把這繳了，一下兒
您明天出城去，順便與這到金下中。

城裏頭住的日子多，到了到空潤的地方，心裏
很愉快

總核身

信後身以心為重

狀

我如今狀三十歲的人

七就

七就乃女哲身

七就

一書
散
仙如

等

等得子方再議婚姻
子美弟得子方再

暗
中

他口

倒

直
元
新
倒
好

为的也

一
等

位下

本了初定在位下)

候了一祀

地了五天

念了一遍

去了西邊

到了第三天

又過了一個多月

撈了幾個活兒

說

誰都不知

誰敢進去

誰知道

一 齋 勤 身
絕 處 逢 生
姓 甚 名 說
左 思 右 想
接 連 不 斷
人 來 人 去
八 山 八 海
損 人 利 己

七 神 贊 德
燒 香 轉 告
不 敢 怨 命
敢 不 勉 禁
敢 不 從 命
不 辭 不 怨
不 必 再 見
何 必 再 問
功 成 身 就

四

五

正在

正在船上讀書

是

是死是活

是而更旁人的樣子
是個側隱人

就剩了二個

文
浩
存
叔

算

算
十
九
算
十
九

作不成

連亦不成

見不着

連了半天見不着

作不成

連亦不成

冬心記

忘之不
何不

何不這就拜呢

△你怎麼去見他

雨打半夜下起直下到天亮燒住了

如年子西帳子給他做盤費

的付在店裏為由情

翠仙閣下女姓劉氏月輝

閣下說以我女乃力

把以上的子須說重區

你怎麼說這樣話去去我不知白

送銀玉毫伊兄一厚

活一必的打死人處不處命一

我知一士人幸不救識今家之民不知白及况

報明
奏明

父之我生依根不教月耕

現在他立刻要見你有所說

托空法到屋裏裏

我如何敢做在呢

他的福都解臨德上積來的

岳州第尔物比方有和人也一出一號呼回

至是子庫世身

他現在是功德名就

洋山
 志生烟子
 孔有印的烟
 燕
 唐海流糖
 子
 渣卷
 日心
 洋火洋伞
 牙粉

清同做回的货。销路很广。即是甚好。
 在海口很下货的。东西就我所知道的。说一
 头一案。是孔有印。幼见的烟捲。用。甚有人都
 用。再就
 成生烟子和。洋流糖子。销的实在不少。有
 清本。洋火。渣卷。洋流。牙粉。这些货。
 其九倍收充。固也。
 那在那一带地方做这买卖的。不可不。知。
 响很大。这仰。买的。穿有一。个。名字。叫。东。洋。流。
 他们立。神。大。收。都。有。老。坐。庄。的。一。年。四。月。
 有。立。这。号。专。辨。批。货。批。回。数。货。的。子。核。

怎。麽。这。元。下。货。呢。
 因为。这。东。洋。流。就是。这。一。个。通。商。口岸。
 所有。这。些。洋。货。的。铺。子。都。得。到。这。个。来。辨。
 货。而且。这。些。年。人。都。爱。用。这。些。洋。货。
 所以。销。路。不。少。且。具。别。的。号。子。日。本。的。号。子。很。
 便宜。所以。销。的。很。多。

洋泉
内庄

范秉谦的
范普口的

素人作假人

某先生新设三个善院都教甚有功课。
那别教得很。一切甚底天文地理格知都不讲。就是叫
人知道是**修**。所以叫**知**善院。
啊那先生真在**修**。

下礼对我们的内学台能说是到甚底地方看打
葉新。这义与远

大概二七五也

那地方是易以怎么样
阿很好

自天可以回来底
下以回来底了

讀

今見街上怎店這生個人

是梅

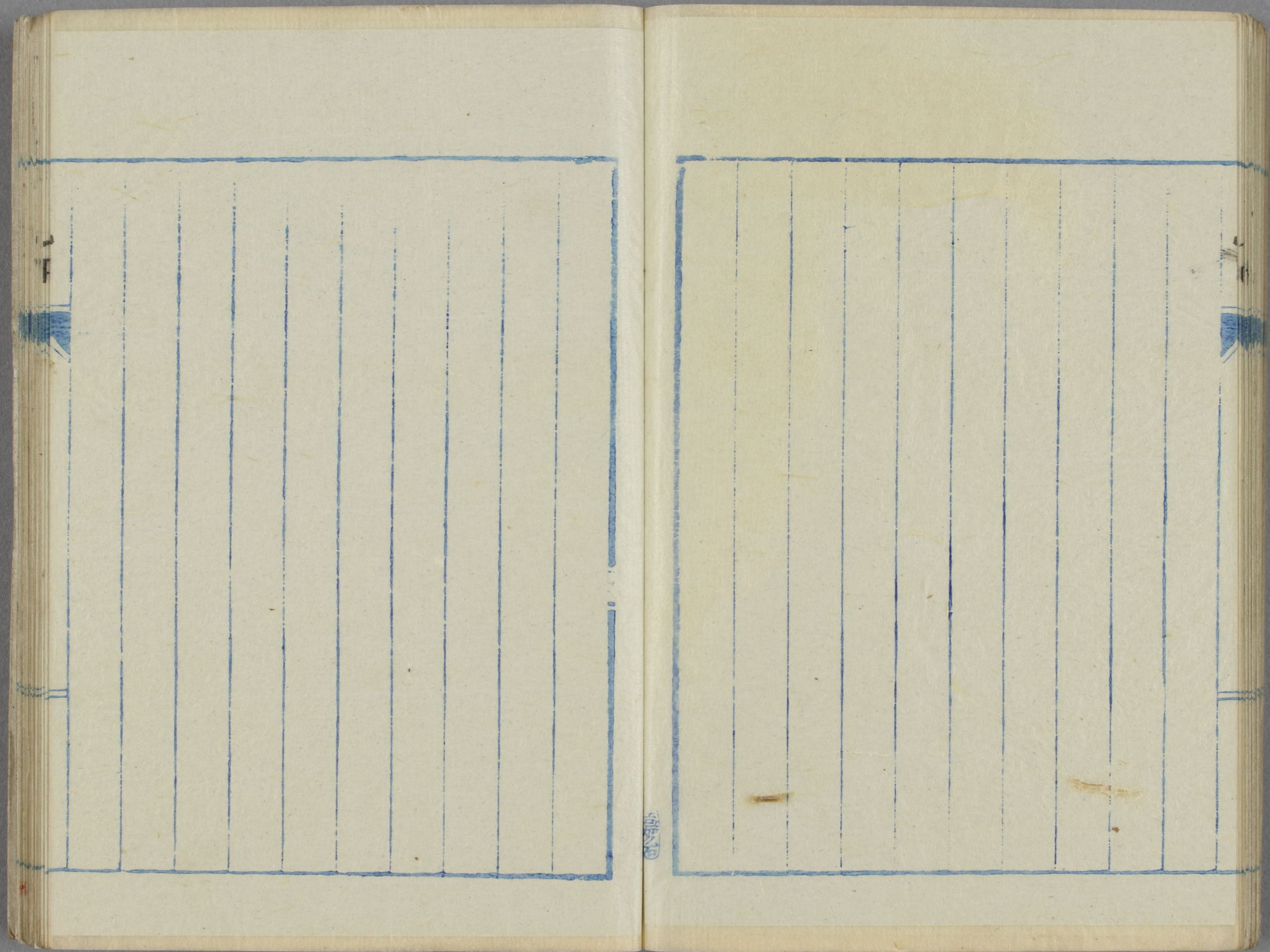
皇上回

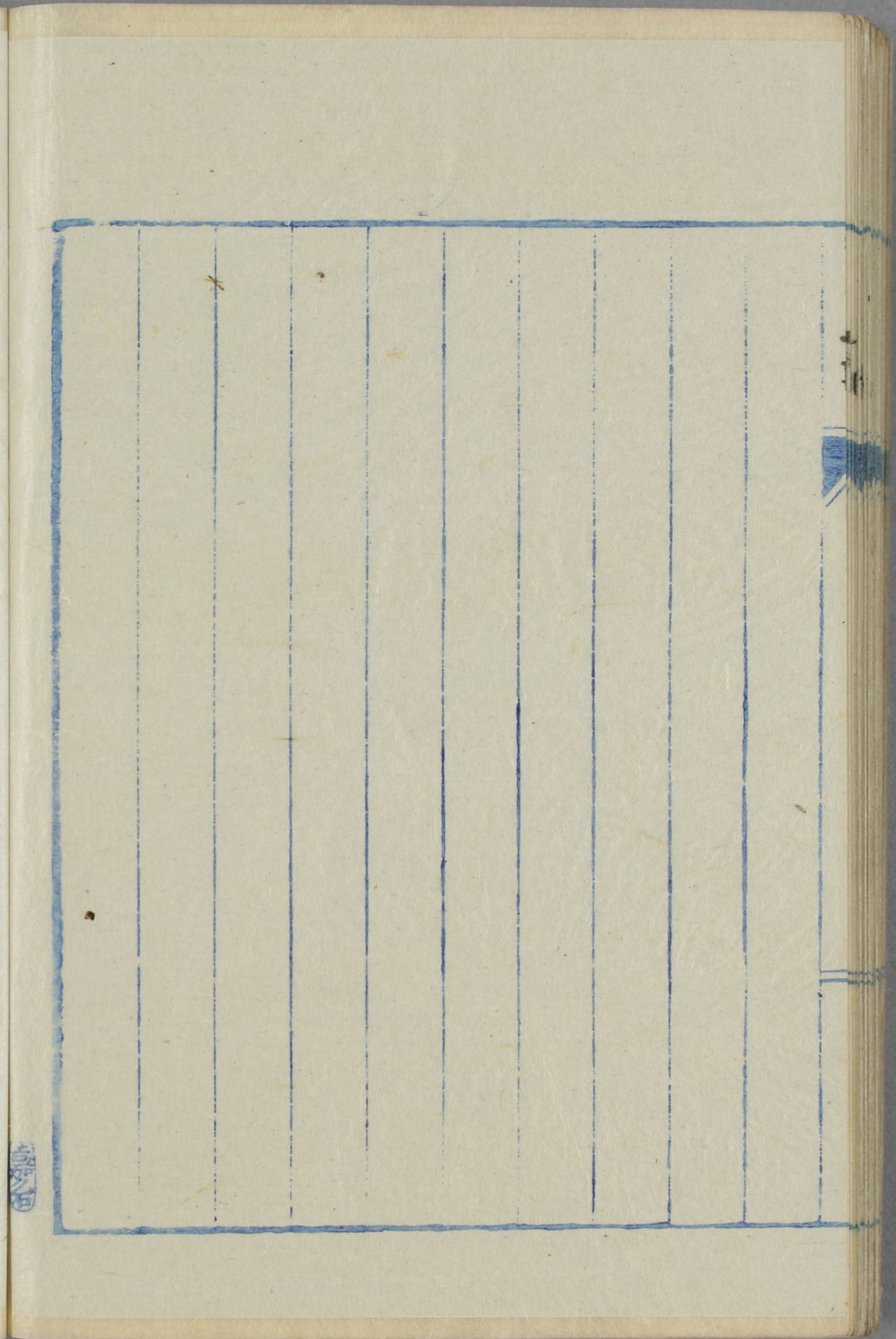
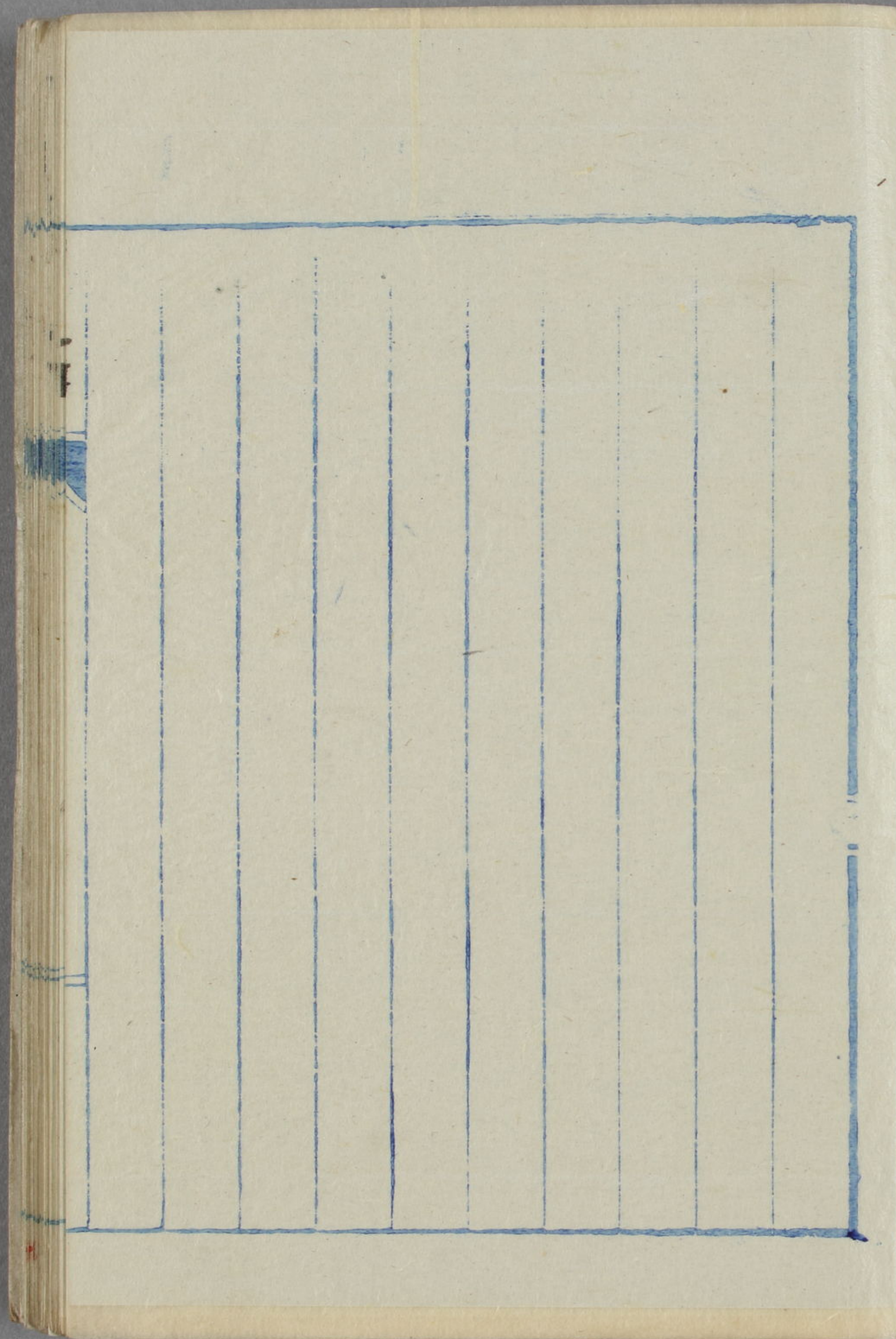
為

大掃回

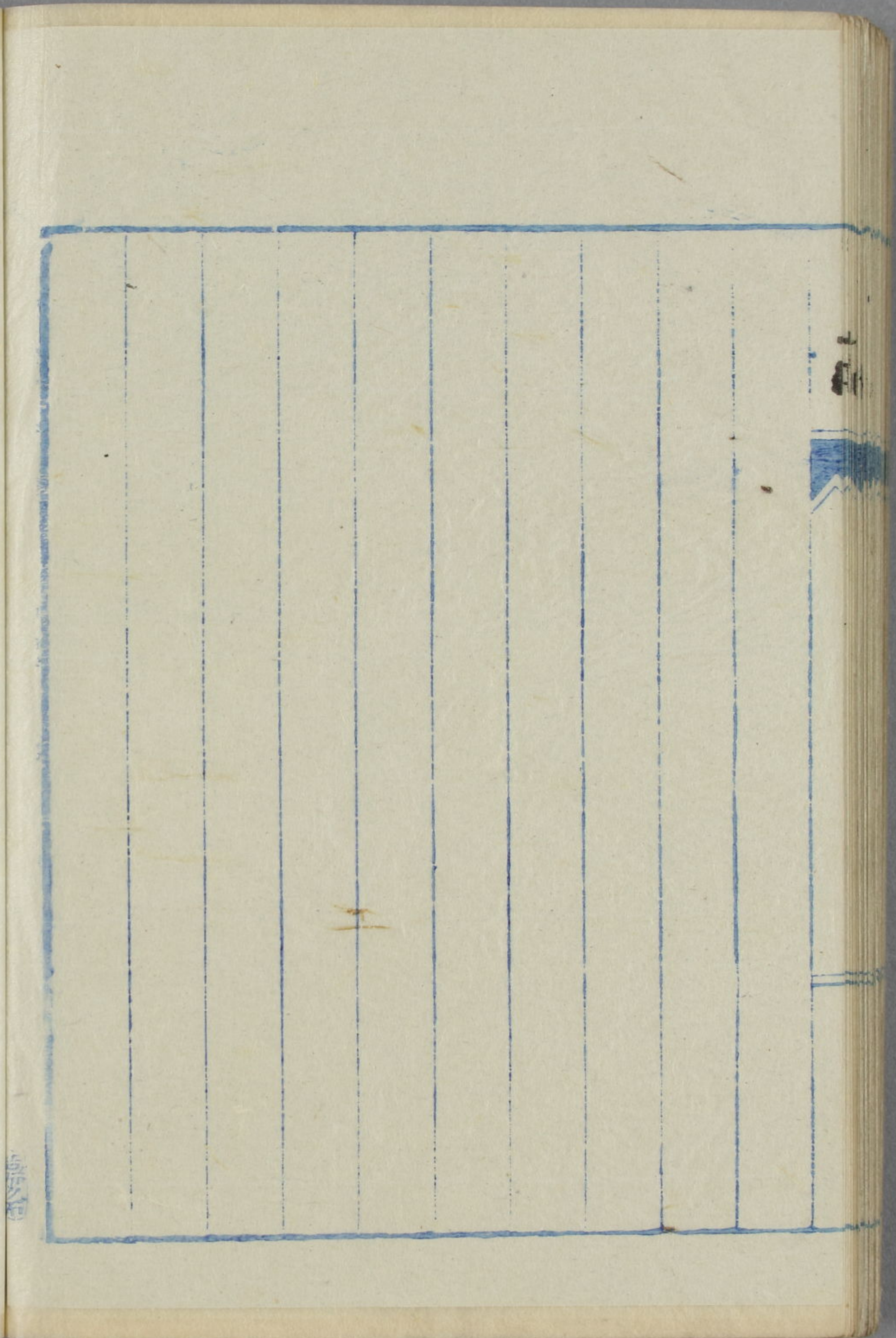
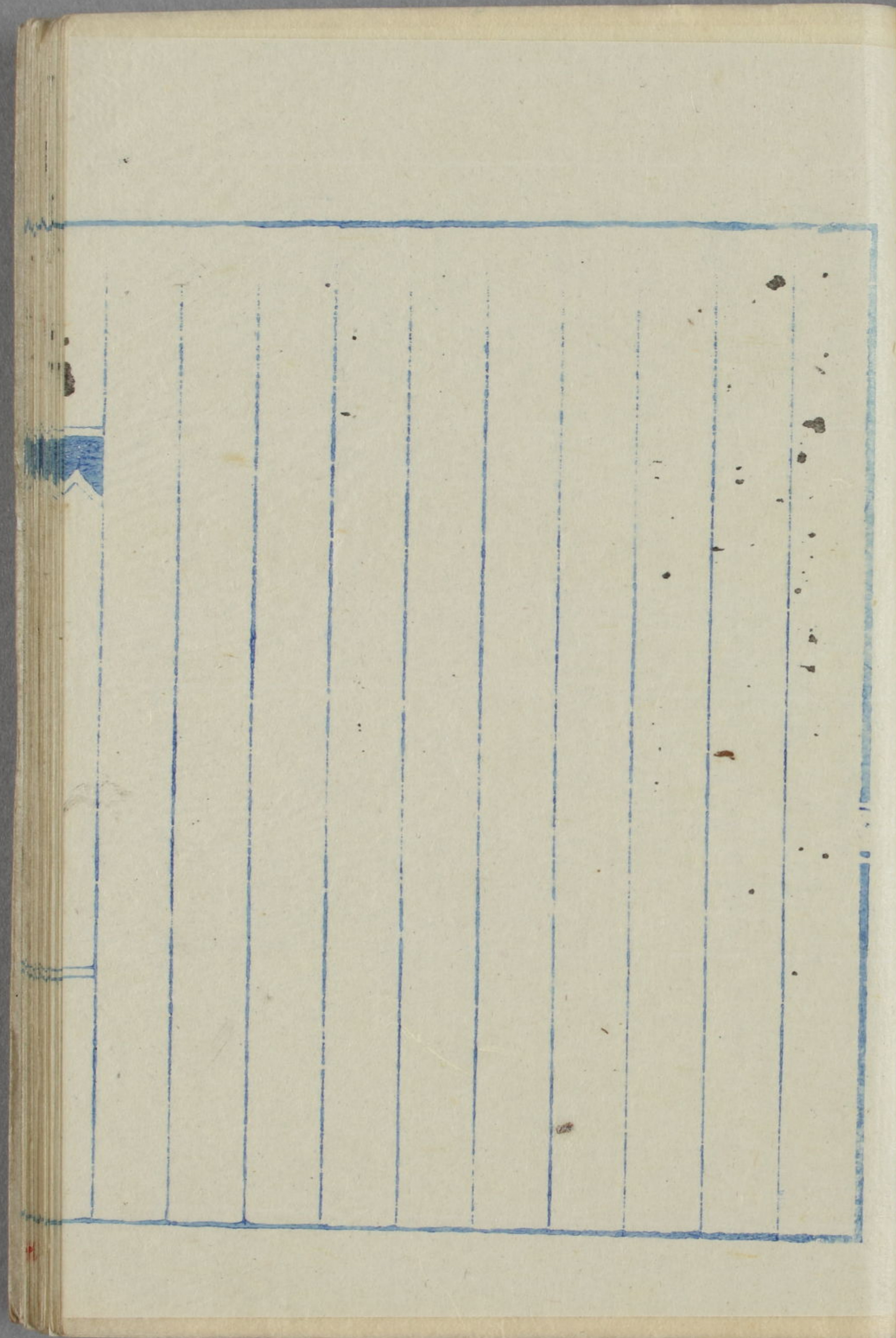
是有甚麼事一落丁

因為看大掃落





10/20



莊稼人用的是鋤頭鋤刀木匠用的是斧子鐮
子鑿子瓦匠用的是瓦刀抹
他們學國家書法甚老
別把國家學只學了皮毛

積穀書院任可巡視這都是地方官弄弄了
民主的國有總統沒有皇上
總統都是由百姓公舉的他是四年一任
他這無君無道專制及國政府為難

美國是建國最新

開國以來不過一百多年

外國向來沒有陵墓的刑法就是死刑也

不過是沒或者用電氣弄死

帶操是操練身於訓練是學軍

一件很重要的功課

他

哎呀好鞋
病甚麽話……

This is a blank ledger page from an old book. It features a blue rectangular border and ten vertical blue lines that divide the page into eleven columns of varying widths. The paper is aged and yellowed. There are some small red ink spots near the top center and a blue ink smudge on the left edge. The page is otherwise empty of text or numbers.

This is a second blank ledger page, identical in layout to the first. It has a blue border and ten vertical lines creating eleven columns. The paper shows signs of age, including some dark spots and a blue ink smudge on the right edge. The page is completely blank.

听说李中堂回去了，这说是真的么

不错，我也听说

我听说这若是真的，越以后那通商事也交新办

那这通商大臣的事，听说接新

我也听说那老想，听说归王文韶

那何人怎么去报

直隸總督問了缺，不知補誰了

听说补了袁世凯了

那原着谁补了，出来巡撫的缺了

这可还没补呢

我去年回京，坊间大吏初一番

那一定是

這四川來了不少學生。

大概平津人好。

都是官學生底，還是官自備的呢。

⑤ 都是官自備，四川總督派來的。

他們打算不甚麼都⑥ 學武備的。

這學文的學武的都好。

四仔

法學了如掌中國習氣

到了後世我何心在了一世

天上飛的水裏遊的各有其的本命不修勉強
生來怎樣的生如多機

冲境了

译注

赴台

晚聚

出行

法忙

先手

自张之

这是新刻的板子

刷的糊糊，看石印的

有多底里糊糊

这一笔钱

他书最有新异的

得董老道说

集集而读其得十天说到此

他们武官五一事是看样来的

和的人功苦能大

他书刺字打了雨板了

没在几天就不在了

做道纪念

令人难忘

美国起初是英国管的

这二家还有他家

通国的人都管美地

相外的好看

他很管得地理

书着

他的大兵都屯在 地方

又須起這一條路過兵邊有勝算

只今兒整整人馬來了

有一個揮馬來挑

他是一個有名的整將軍

他算是行兵的老手了

兵力軍器

招募了本地的士人以充兵節

軍中裝不全糧餉也不敷

他是開國的功臣皇上

一心一意的替百姓辦事

其飾的說不盡

這件事不算甚底希奇

想外以多一事

教於不覺的

太沒有規矩

太不於來

織布紡紗

小孩子

剛學字先描江圖樣子然後寫壘寫碑
空格見 到臨牀就寫成了

做

把挑

那還

散

那還提

可提了

整了

那初造馬用的都是女工

大公祖愛是財如命

小器難為國狗軀

在轉門上貼

懺

鳥之不知為胸中無點墨
軍元可奪此知身亦有悔心

烏拉

懺音林

上次您让我買車馬的才情没能辦成
我天遠兒的您親自強我送美立
勞動您

昨天您黃臉到舍下來
問我作
那兒的話呢
連這一天

且這兒也的工夫
加丁
書且
田
未
攪
您

您這兒點心

黃心交柳

先生何報大公祀破鈔就怕是將來送之
屬次討授您我實立不好意思 快切用
他丁夏 那兒的話呢您有工夫自請來
去的日子太多了不好意思回來了
不過字數句謝字沒送早送着的哪

太謙

您學的口氣好 就說說的正元好弄立是
天分高

承您厚賜謝

這兒有五兒不在此處白如所送所送

實立討媿

承您厚賜謝

我作事容易立粗心話別見怪

和火的話呢不要緊的

您立這光透隨便話別拘禮

是 您看我相方多底隨便多略拘禮

我已不拘禮了

昨天您府上辦子我不能親自道去其立禮

您送特表信我道之來實立及禮

我思没给送过去更立疑礼
你们这搞乞的文信还报在何中前么

無功受福定是抱愧得復

袖次 勞幫都沒去家安身立抱愧

那有甚元要緊

沒甚元可說的

今兒何亥也沒得掃掃甚麼法德不用正心我
到兒的話呢正亥正是豎設了

您要我姓張的响过了那們小胡同兒既正表
夫之門心就是他的家

借光借光借光

聽說您得了子了大喜大喜

那兒的說不過多話兩謝累

現在我有要緊的事情得走不能陪您說
話得和一一

有子 德況 公家

德留步 拜

來送 八八

昨天寫來以多 我的屋子很窄 天氣又熱
實在叫苦無聲

剛說我的話說得太冒昧 請您寬恕
不過是由於近來 那有甚么要緊的

天... ..

拘
溝刊

抑何人很推快
既往不咎

殉難的官子孫可以得蔭生

尊大人的千秋教要云有壽的

那店辦不大穩妥

這案是待審的

他上天津萬是貨去了

他臨走的時候見沒說留下是店在店

論理說我應先去找他

奉懇您一件事

黃昏吹
人與梅

花相對

愁雨

送死

巡撫是二品大員

你擎手搥着點兒

貴親當是左差使

新近來了一位北京人

一吊制錢是五百個

東京周圍有多少里

我求你

那個子慈月就不肯就

不是長久之道

你不用着急有我那

前後自大是一個臭字

他是這會裏的領袖

寫字得講究結構

硫磺是造火藥的材料

這溜兒有官店沒有

耕地都是用牛

你把衣裳抖擻

恁會溜水底

這本書教念一年的

前後的話不符

今年辛丑是牛羊

別撒手

炒菜加團粉那叫酒

首飾都是金銀打的
你聞一聞這個花兒很香
不敢知會人

他很謹慎

他們是本來面目

他死了快有一月身了

近來那兒的光景怎麼樣

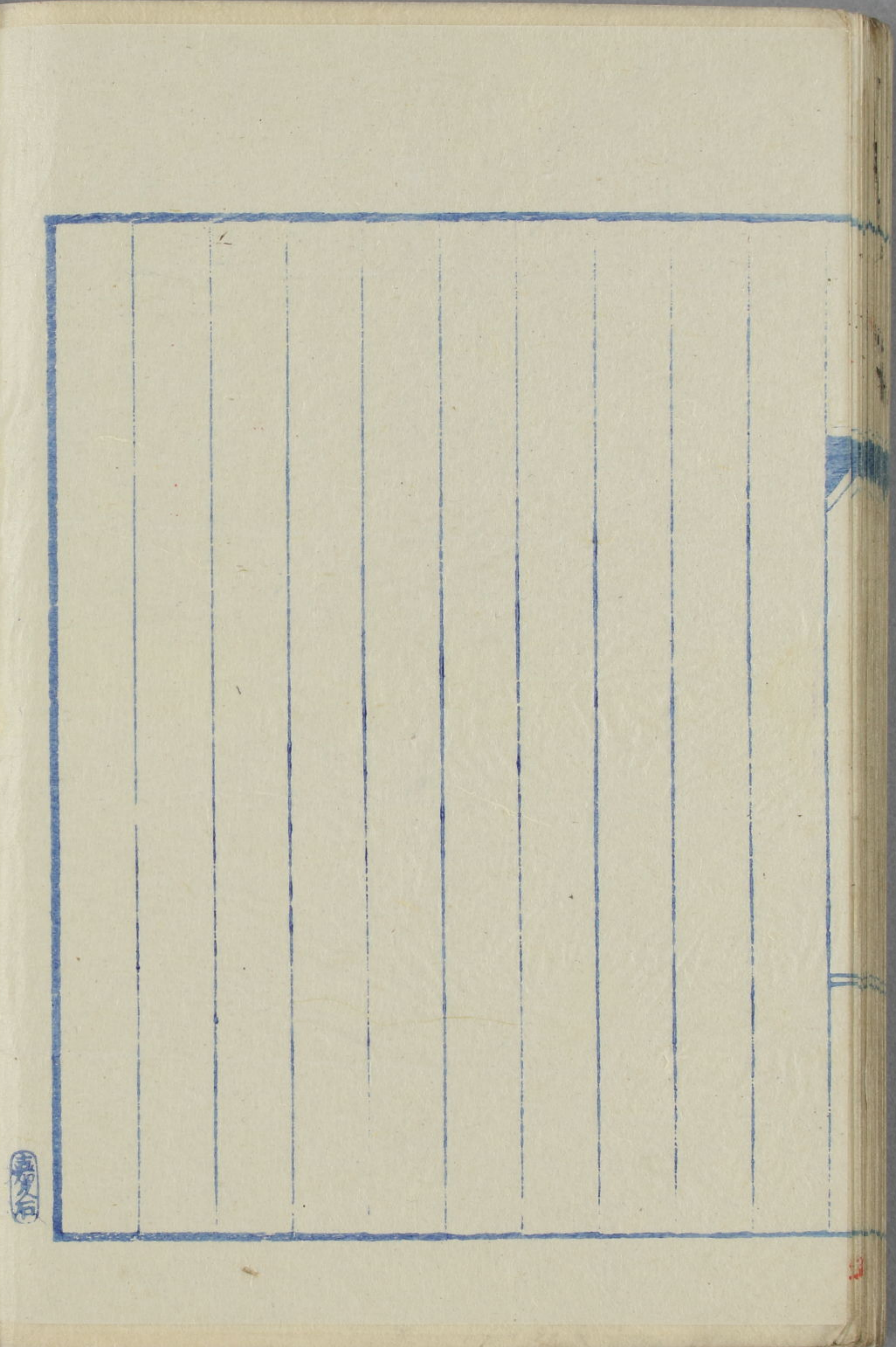
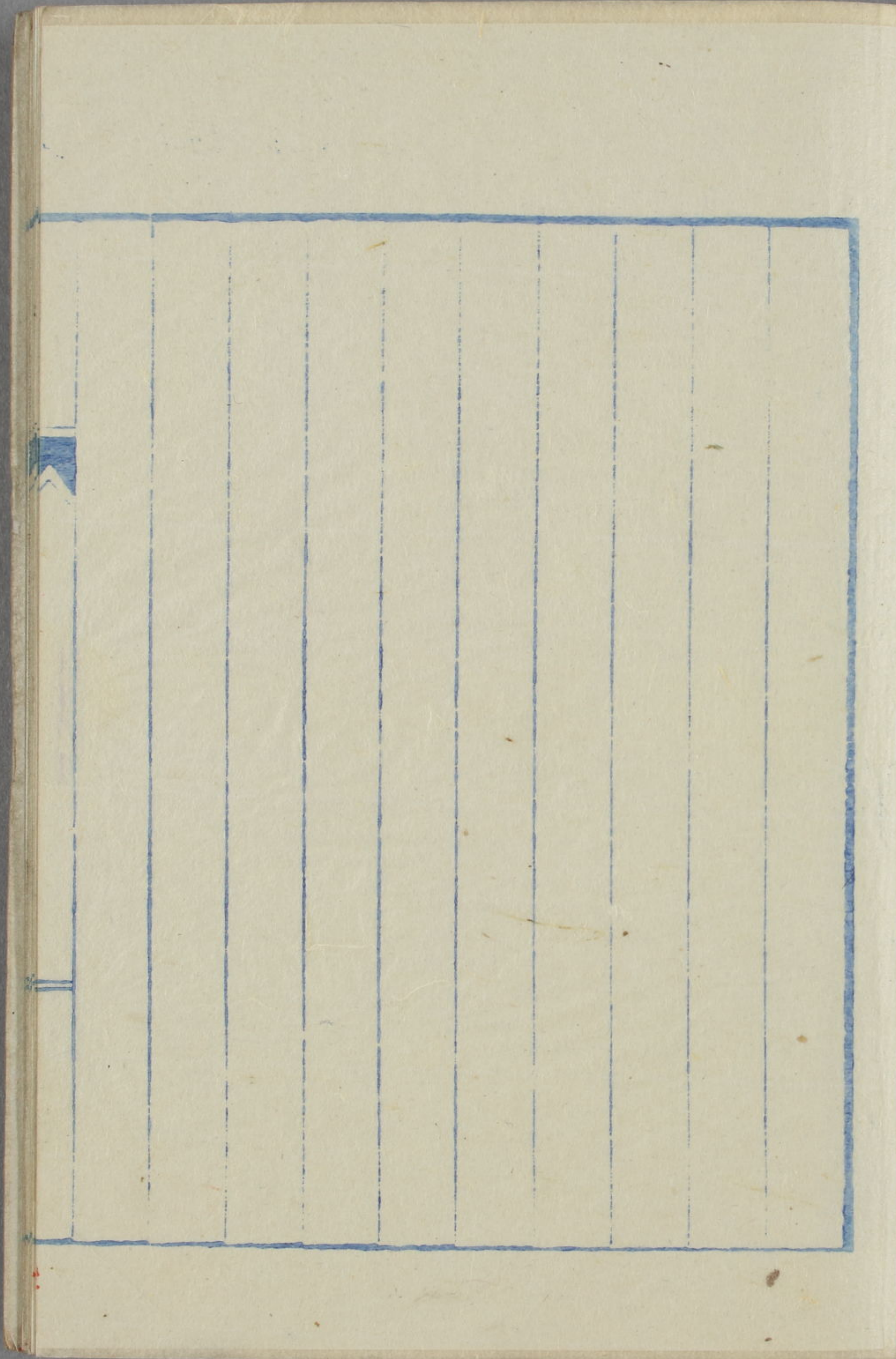
日本國與中國最有關係

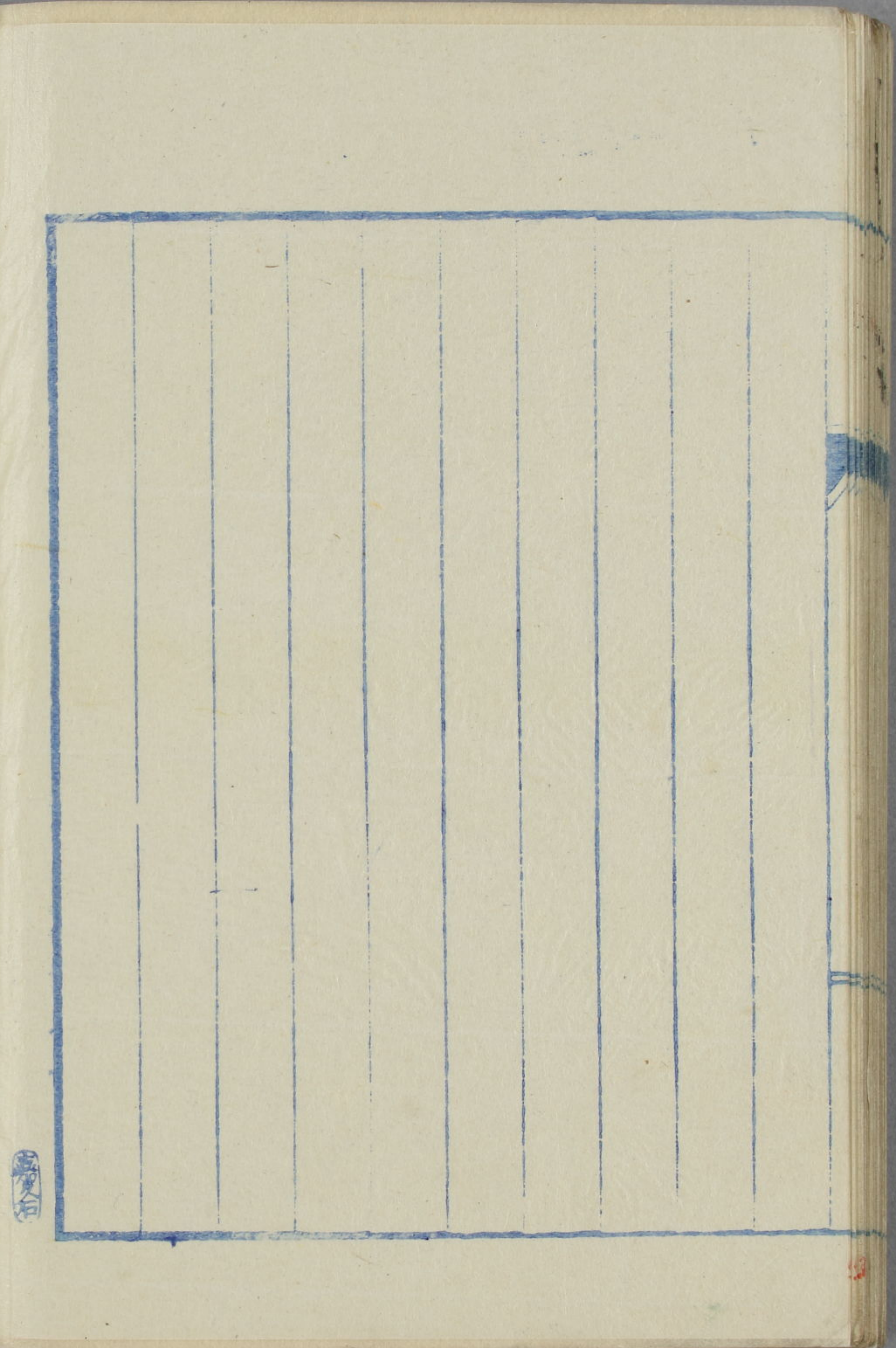
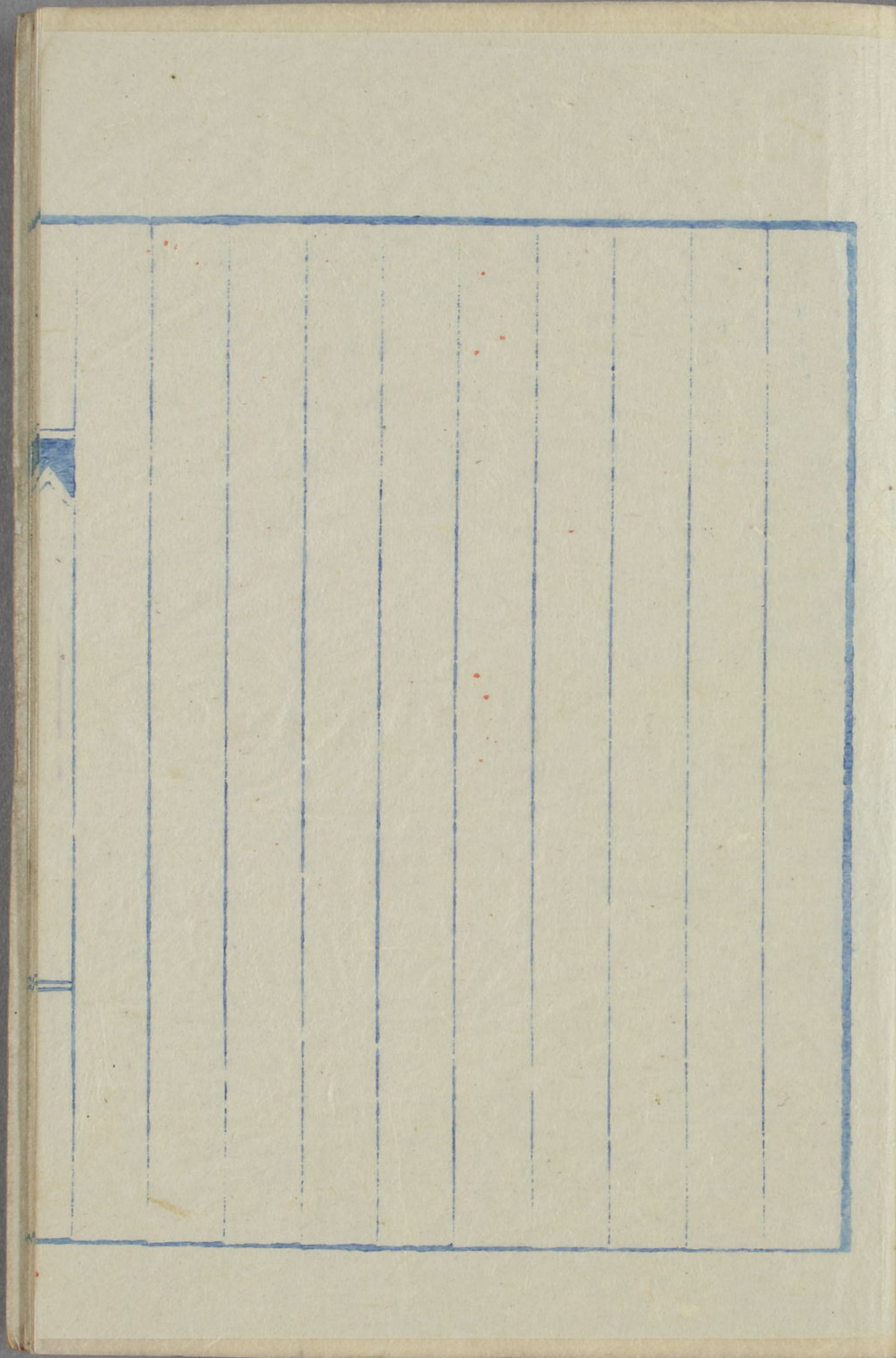
這地方必時不不火的飛下

這地方必時不不火的飛下
這地方必時不不火的飛下

我將就作就走了
他很趁願

今年因為下了兩場春雪所以糧食很賤
他此也一天沒吃飯一視也改燻完





福建的林沈家

度東一雪

他写的很好

我愿意

他忘了

他的官壞了

他世故了

天晴了没有

我收到了

我構不着

你教不教

我就去

我不记得他

他上任去了

一斤是十六兩

他是南邊人

聲色祇色上

日京致很好

上街滿達三三三

陝西 開家 河南岳家

藏友石

山非老翁公

江也的卷

邊 直 郝 好

山東 孔家 王 家

許 李家 趙 家

安 李家 趙 家

清 心 彭 澤 家

太史

司馬

備倉

車修

撥麥料

和俸銀

薪水

領銀

書報



他辦事認真

我不信他的話

一斤是十六兩

工食錢糧

四糧

勞金

吃計

葛銀子工錢

割火

用錢

又叫存甲

手工

手藝

廣錢

恩考銀子

手向銀子

酒錢 脚錢 馬錢

脯禮 掛禮 筆資

花銷 手好刺 門報 鹿命 錢

份子 區江白子 門報 門啟

折致



執費金 送費 莊

俵費 規制 支錢料解外

病款 指款 存款

成款 墊款 匯款

碼頭費 運脚 水脚

同舍

侯氏

電報費

行資

識費

謝會

常規的送別

行

喜敬

送及已

柱會

別款

別



店裏的是生吃客人

漢有三傑張良韓

信屬進致往

玉

祝令 桃在

申江春

英教

賀教

計下

審為未中



東方保障
乃氏仰賴

上海有一宗報叫申報
上海有一宗報叫申報
上海有一宗報叫申報
上海有一宗報叫申報

上海為上海別出
原東上海多浦
車春申周苦

報

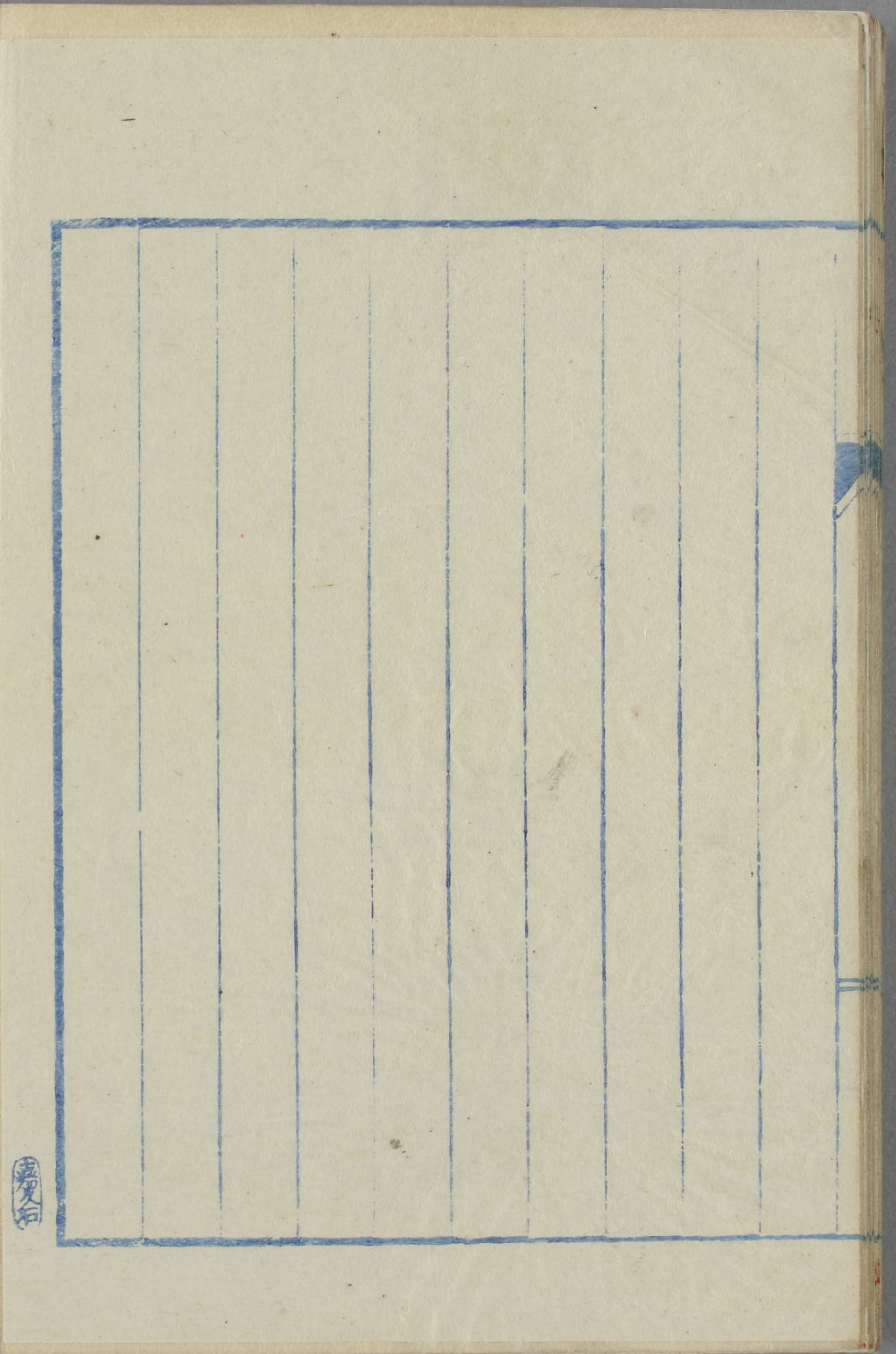
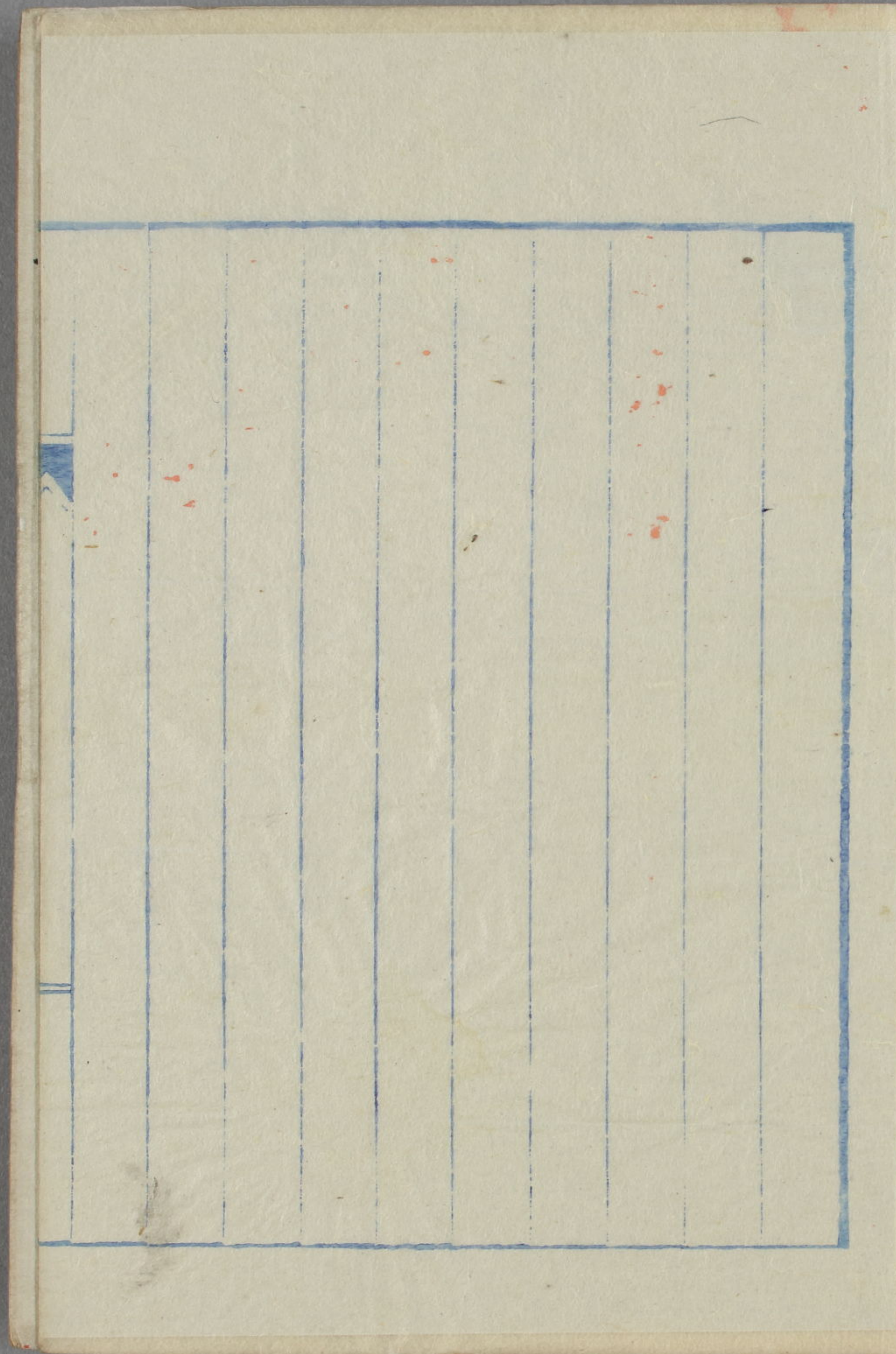
所以明刺江那這河河以
叫刻之備

張之洞張之洞
掏窟窿弄弄洞
上京去又石定出



甚元壞鏡

申報申報
告也既不害羞
又不可去膝



勇猛可嘉
畏罪潛逃

閣下存子牌
下了一盤棋
寫了兩通之字
放了作難
刑一正
作了一便

一動一靜的說却可以拆開

每改的

今兒聽的兒有這理

您一路平安罷

託您的福

您在這兒坐不必拘孔

是已怪不掛孔了

抱愧

這在屬次的承您厚賜我心裏實在不安

這在屬次一匙以東西您提起來做甚

怪性的

先新禱了

同去者

臨次

前兒枉駕失迎得很抱歉得很

好說我也沒看見您這意思不過是特去請安

前次

前兒枉駕到集今日特來謝步

是敢問下實在多禮

兒聽說令愛不大舒服今兒大好了沒着

掛稿兒叫您惦记着小兒兒現在好

文
越
心

Blank page with blue vertical lines and red ink splatters.

僕人
子
道
人
世
林
葉

可惜落花